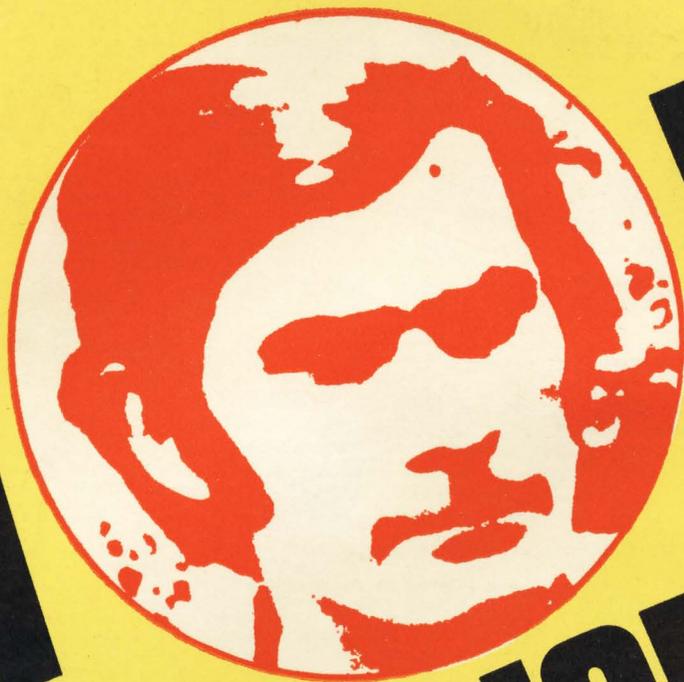


F punto **FINAL**

Año V — Martes 22 de junio de 1971 — Nº 133
Precio: Eº 7.— en todo el país

Reportaje especial
AGENTE de la CIA
CONFIESA 40 ASESINATOS



La V P TERRORISMO sin BRUJULA

SOBRE CAPITALISMO DE ESTADO

Señor Director:

Lo felicito por el artículo de Gladys Díaz sobre "Capitalismo de Estado o Socialismo". Plantea el tipo de discusión que debiera primar en esta hora. No es cuestión de establecer prioridades rígidas o generales, pero la verdad es que la discusión sobre tácticas, vías o modalidades del proceso revolucionario ha dominado en demasía sobre el examen y prefiguración de "hacia dónde se va". Socialismo es un concepto preciso en algunos aspectos (expropiación de los medios de producción, a cada quien según su trabajo, etc.) pero vago en el diseño de la sociedad que lo materializa. Por ejemplo: los debates sobre el "hombre nuevo", tan pertinentes y, en verdad, tan poco investigados teóricamente, lo que ha obligado a los pioneros (v.g. Cuba) a experiencias "sobrecalientes".

Esa línea de análisis, en consecuencia, tiene gran importancia y puede encontrar un medio muy apropiado en PF, que es tribuna abierta (y debe seguir siéndolo) para toda clase de pensamientos heterodoxos (ojo: no solamente para algunas variedades) dentro del gran caudal de los cambios substanciales para y por la mayoría trabajadora.

Volviendo al artículo, — y sin abundar sobre los peligros de anticipar el signo "pare" cuando hay un proceso en marcha, quisiera, de modo muy amistoso y sin ánimo alguno de pontificar, llamar la atención de la señorita Díaz respecto a ciertos puntos.

Por un lado, a lo que señala en la página 3, penúltimo párrafo, en el sentido de que no "se trata fundamentalmente de elevar el bienestar económico sino de ir cambiando la estructura del país sobre la base de la dignidad de un pueblo" (el subrayado es mío).

La primera observación tiene que ver con el peligro de relegar el objetivo "bienestar económico" frente a otros o, incluso, darle tratamiento despreciativo. Esto parece traer (fuera de contexto) la conocida discusión sobre la "sociedad de consumo", cuando la situación básica es otra: que una parte apreciable de la población trabajadora está, en lo esencial, "fuera del consumo". Hablarle a ésta de los "peligros" o limitaciones del "consumismo" es casi cruel, aparte de irrelevante.

El peligro, a mi juicio, es otro: los progresos del bienestar se concentran (ahora con mayor intensidad) en el estamento de empleados y obreros organizados, que ya están en la esfera estatal o que mantendrán o mejorarán su posición favorable al incorporarse a ella las empresas donde trabajan.

La segunda observación se relaciona con el planteamiento (y perdóneme Srta. Díaz) comple-

tamente "idealista" sobre la oposición del bienestar económico y "dignidad de un pueblo".

Son bien conocidos los antecedentes sobre esta discusión. En el fondo, como lo sabe la Srta. Díaz, no es un problema de más o menos "dignidad" sino que de más o menos participación, de gestión "desde abajo" y no de decretos "desde arriba", etc.

Ahora bien, todos debemos admitir que se trata de un problema tan vital como complejo y que todavía no ha sido satisfactoriamente resuelto en ninguna parte. En breve, aún no se crea un sustituto histórico del empresario decimonónico, tanto en los regímenes capitalistas modernos como en los socialistas (y Yugoslavia no es excepción, por razones que no es del caso examinar ahora).

Quedan muchas cosas en "el tintero", pero habrá otras oportunidades.

Lo saluda,

ESPARTACO

REOS ASPIRAN A NUEVA VIDA

Muy señor nuestro:

Por intermedio de la presente, con el debido respeto le saludamos y a la vez le solicitamos tenga a bien dar cabida el pensamiento de 400 reos de la Cárcel de Santiago, los cuales nos hemos organizado en un Comando en favor de la Unidad Popular. Hacemos un llamado fraternal a las y los reclusos de las prisiones del país; llamado que hacemos extensivo a los excompañeros, ex reclusos, que no temen a los prejuicios al solidarizar con nuestro movimiento, porque ellos vivieron y sufrieron en carne propia el infierno carcelario. Estamos seguros de ello, que junto con sus familiares y los nuestros, colaborarán con este Comando para prestar apoyo al Presidente Allende en su acción política revolucionaria en lo social, cultural, económico e industrial.

Con razones fundamentadas nace dicho movimiento, haciendo presente que es notoria la preocupación de la U.P. en lo procesal-penitenciario, modificaciones a las leyes (cheques), rebajas de condenas, indultos, trato más humano a los reos (por cambio de funcionarios apertados con mentalidad burguesa), etc.

Dichas consideraciones han despertado en nuestras conciencias que las circunstancias obligan a ocupar un lugar en la lucha por los cambios de verdad y en la construcción, de una nueva sociedad.

En concreto, colaborar sincera y lealmente con la causa y con quienes demuestran comprensión y actúan de hecho en la solución de nuestros problemas; lacras de cuyo origen es el arrastre del poder político, socio-económico con un imperio en Chile

de más de un siglo, que sucumbió el 4 de septiembre de 1970.

A los reos no se les permitía leer la prensa de pensamiento progresista. Pero el poder de las masas ha hecho cambiar la historia. Ahora es el pueblo hecho poder. Este Comando ha tomado conciencia de la organización del pueblo y sus reivindicaciones. Más razones nos asisten para colaborar en lo político y en las reformas a los sistemas que rigen estos establecimientos carcelarios para darles el verdadero sentido de su creación como centros de readaptación social.

Empezaremos esta tarea solicitando a nuestros familiares que participen en la formación de Centros de Padres, Centros de Madres, organizar Centros Juveniles en las poblaciones o barrios donde no existan estos organismos.

Una vez en marcha este plan de trabajo, los reclusos de todo Chile nos organizaremos bajo palabra de honor, de no causar problemas en las prisiones, leer, estudiar, trabajar, producir. Para los objetos que fabriquemos pediremos cooperación a dichos centros que funcionarán en las poblaciones y barrios para que exhiban y vendan estos productos y a la vez proveerlos de trabajo de esos lugares.

Para llevar a realidad estas iniciativas, solicitaremos al Presidente Allende autorice a los Jefes de Prisiones para que bajo firma responsable de los reos pidan créditos al comercio de herramientas y materiales para la ejecución de dichos trabajos.

Solicitaremos al Pdtte. Allende que en las prisiones donde no existan galpones para talleres y salas de clases, se construyan, mientras tanto provisoriamente, siendo obligatoria la asistencia a estas secciones de los que no tienen profesión y no saben leer ni escribir.

Para complementar este plan pediremos la colaboración a las escuelas industriales para que esos establecimientos nos asistan con sus enseñanzas técnicas. Y en cuanto al problema de fondo el concepto de principios es que mientras el mundo sea mundo existirán cárceles y debido al drama de los reclusos, el aumento constante de la población, la aparición de nuevos delitos, mentalidades audaces, costumbres propias de la era; que la sociedad ignora, demostrando su inoperancia al permitir el avance de estas lacras. Es aquí una acusación porque al no enfrentar este flagelo, quiere decir viviremos con un futuro incierto que vendrán muchos males mayores.

Este comando buscará apoyo en los ex reclusos para que ayuden a agilizar nuestras demandas, como asimismo buscaremos contactos con la Unidad Popular solicitándole ayuda a la formación de una comisión organizadora de foros, la que funcionará todos los años, a nivel nacional, con participación de reclusos y reclusos, sociólogos, psicólogos, criminalistas, representantes de

(A la contratapa siguiente)

El socialismo apoya a Chile

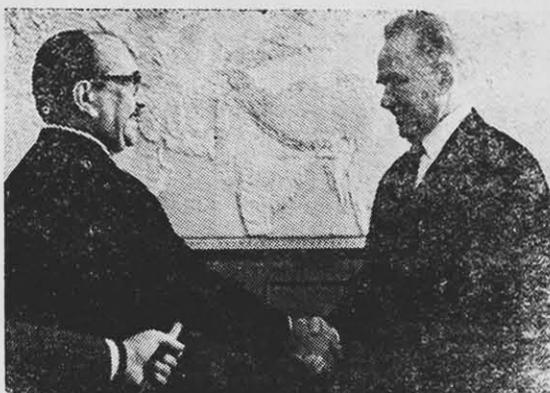
El proceso chileno hacia el socialismo necesita también fortalecerse en el plano internacional. Así como en lo interno los últimos sucesos indican claramente que se requiere fortalecer y poner en pie de lucha al pueblo, para que participe en la dirección y en la defensa de este proceso, también esa necesidad surge evidente en el plano internacional.

De ahí que la gira del Canciller chileno, Clodomiro Almeyda, por diferentes países socialistas, durante la cual encontró un clima muy receptivo, resulte muy promisorio en este orden de ideas.

El cambio de estructuras económicas y sociales se relaciona directamente con las relaciones tradicionales que han ligado a Chile con otras naciones, en términos de vergonzosa dependencia en lo que respecta al imperialismo.

Los países socialistas han ofrecido a Chile su cooperación económica, técnica, cultural y científica. Todo esto significa positivas posibilidades de intercambio y de apoyo político a los más altos niveles.

Para nuestro país se abren las mejores perspectivas de respaldo internacional en una etapa en que, ya formalizados los primeros pasos para su independencia económica, se abordan problemas que habrán de tener una indudable significación exterior, como es la próxima nacionalización del cobre. Este solo enunciado, que muestra el comienzo del enfrentamiento real con el imperialismo norteamericano, que ya ha comenzado por la vía de la intervención de la CIA en nuestra política interna,



EL CANCELLER ALMEYDA con el Premier soviético, Alexei Kosyguin, en Moscú.

permite evaluar la importancia que tendrá en el futuro el éxito alcanzado en la gira del Canciller chileno. Si al frente tenemos un gigante belicoso y agresivo, obstinadamente porfiado para defender a sangre y fuego sus intereses imperialistas, a nuestro lado están los trabajadores del mundo, encabezados por aquellos estados donde gobierna la clase obrera.

Además de la fuerza efectiva que representan los países visitados por el Canciller Almeyda, junto a Chile están prestando su apoyo sin restricciones los pueblos de Cuba, China Popular, Corea y Vietnam, o sea, el sector más aguerrido del mundo que construye el socialismo.

Por eso, no estamos solos.

PF

Punto FINAL

AÑO V Nº 133
Martes 22 de junio de 1971
Precio del ejemplar en todo el país: E\$ 7.—

Revista quincenal de asuntos políticos, informativos y culturales que publica Ediciones Punto Final Ltda., Unión Central 1010, oficina 1108, Santiago de Chile, teléfono 63290.

CONSEJO DE REDACCION: Mario Díaz, Augusto Olivares, Manuel Cabales Donoso, Jaime Falovich, Carlos Jorquera Tola, Hernán Uribe Ortega, Augusto Carmona Acevedo y Hernán Lavín Cerda. DIRECTOR: Manuel Cabales Donoso. GERENTE: Alejandro Pérez Arancibia. Dibujos: Eduardo de la Barra (Jecho). Secretaria del Consejo de Redacción: Inés Moreno. Secretaria Administrativa: Haydée Moreno. Presentación gráfica: Enrique Cornejo (Penike).

Colaboradores nacionales: Jaime Barrios, Julio Huasi, Mario Cerda, Clotario Blest, Melitón Herrera (Click), Fernando Mires, Víctor Vaccaro, José Carrasco Tapia, Jorge Silva Luvecce, Gladys Díaz, Ernesto Carmona.

Colaboradores extranjeros: Régis Debray, Jean Paul Sartre, Nicolás Guillén, Roberto Fernández Retamar, François Maspéro, Giangiacomo Feltrinelli, Rogelio García Lupo, Ricardo Gadea, Ángel Rama, Andrés Camino, Héctor Béjar, Mario V. Guzmán Galzarza, Servicios Especiales de Prensa Latina. Representaciones exclusivas: Editorial Maspéro (París), Editorial Feltrinelli (Italia), Instituto del Libro (La Habana), Pensamiento Crítico (La Habana), Revista "Casa de las Américas" (La Habana), Revista "Por Qué" (México).

Suscripciones dentro del país:
6 meses E\$ 84.—
1 año E\$ 168.—

Suscripciones en el extranjero (vía aérea).
Latinoamérica y EE. UU.:

6 meses 13 dólares
1 año 26 dólares

Europa, Asia y Africa:

6 meses 17 dólares
1 año 34 dólares

Las suscripciones deben solicitarse adjuntando cheque cruzado o giro a nombre de Ediciones Punto Final Ltda., o personalmente en nuestras oficinas.

Los artículos firmados por PF representan la línea editorial de la revista. PF es una tribuna del pensamiento revolucionario y acepta, por ende, colaboraciones que no coincidan necesariamente con la posición de la revista.

IMPRESORES: Prensa Latinoamericana S. A. — Root N° 537, Santiago-Chile.

Terrorismo a control remoto

QUIZAS hasta el nombre que escogieron para su grupo terrorista (Vanguardia Organizada del Pueblo) revela el absoluto menosprecio por la realidad que tenían los dirigentes de la VOP. En casi dos años de actividades pusieron en primer plano un estilo donde se perdía el sello revolucionario, sobrepasado por la marca ominosa de los delinquentes.

Algunos esbozos de trabajo político desarrollado por la VOP, perdieron significado apenas se descascaró el leve barniz político que los recubría.

Llegado el momento, como fruto de una posible infiltración que intoxicó ideológicamente a algunos de sus dirigentes, la VOP pasó a ejecutar acciones terroristas. Algunas las cometió bajo el anterior gobierno, alternándolas con asaltos y robos en que vulgares hampones daban rienda suelta a sus instintos.

En la nueva situación nacional la VOP no distinguió ningún cambio. Sus afiebrados dirigentes, entre los cuales figuraron personas que en algún momento actuaron honestamente en el campo revolucionario, llegaron a un extremo tal de confusión que todo hace suponer que fueron víctimas del manejo de los enemigos del pueblo.

En los hechos, las últimas acciones ejecutadas por la VOP favorecieron objetivamente a los reaccionarios y a la CIA.

El asesinato de Edmundo Pérez Zujovic, exministro del Interior de Frei, por ejemplo, tenía por objetivo instaurar una dictadura fascista en Chile. El crimen permitió avanzar en sus posiciones políticas a la derecha y debilitó aún más a los socios débiles de la Unidad Popular.

Para contrarrestar las consecuencias políticas del asesinato, el gobierno debió tender puentes a sectores reformistas cuyo eventual apoyo tendría un precio muy alto

para el proceso chileno de construcción del socialismo.

Resulta muy difícil entender la confusión abismante en que cayeron los dirigentes de la VOP. Algunos de ellos, como Ronald Rivera Calderón, por ejemplo, habían pasado por las filas de partidos que manejan la ideología revolucionaria. A pesar de sus graves desviaciones políticas, que lo marginaron de esos partidos, no se creía que pudiera llegar a un grado tal de desatino, como hacerle el juego, objetivamente, a la reacción. Es muy posible que Ronald Rivera, que murió batiéndose a tiros con la policía, y su hermano Arturo, que se suicidó para no ser detenido, no fueran responsables por entero, desde el punto de vista personal, de las acciones terroristas que desató la VOP. Pero los sectores revolucionarios, incluso aquellos que los conocieron de cerca, antes que entraran en la pendiente que los llevó a cometer acciones absolutamente contrarrevolucionarias, deben tener en claro que no se trata de héroes equivocados. En el mejor de los casos, en atención al papel correcto que ellos jugaron antes, deben ser considerados como irresponsables, como juguetes desesperados y confundidos en las manos hábiles y siniestras de los que pretenden agredir a los trabajadores chilenos, cortando su camino al socialismo.

Para la reacción interna y extranjera, que no descansa en sus planes agresivos, un grupo confundido y desesperado como la VOP, que había mezclado delinquentes con trabajadores, era el instrumento ideal para golpear a los sectores verdaderamente revolucionarios, a los que luchan por el socialismo.

La víctima escogida, Pérez Zujovic, era ideal para provocar la reacción encolerizada de los sectores más conservadores y tradicionalistas del país. El exministro del Interior se distinguió en la pasada administración por la "mano dura", política que



EDMUNDO PEREZ ZUJOVIC: lo asesinaron para provocar un golpe "gorila".

significó severos golpes para la clase trabajadora. Los obreros de SABA encarcelados largos meses, los muertos de Pampa Irigoín en Puerto Montt, etc., fueron las víctimas de esa política. Pero en la nueva realidad chilena, Pérez Zujovic sólo significaba algo, políticamente, para los que aspiran a recobrar el gobierno.

Aquí no se trata de si el pueblo había perdonado o no los actos cometidos hace pocos años, bajo la responsabilidad de Pérez Zujovic. Pero muchos servidores del orden burgués, como él, y que tuvieron aún mayor significado en su momento, simplemente han pasado al olvido porque los trabajadores están hoy empeñados en una tarea superior: avanzar hacia el socialismo.

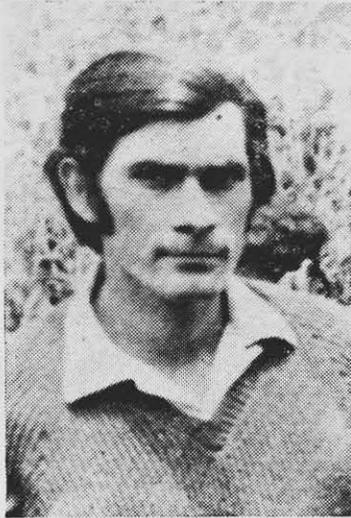
Pérez Zujovic tenía, en cambio, mucha importancia para los sectores conservadores. El senador del Partido Nacional, Víctor García Garzena, por ejemplo, lo describió como "el eslabón que podía unir a las fuerzas democráticas de Chile" y reveló que "estaba abocado a esa tarea" ("El Mercurio", 11/6/71). Para el diario "El Mercurio", supremo pontífice de la reacción, era un "emblema de la ley y del orden". Ese mismo diario agregó que Pérez Zujovic pudo ser en 1970 el candidato presidencial de unidad entre la derecha tradicional y la Democracia Cristiana "evitando la dispersión de fuerzas", y si esto no se produjo sólo fue por "incomprensiones en el P. D. C." ("El Mercurio", 13/6/71).

Al asesinar a Pérez Zujovic, pues, como hizo la VOP, aplicando un terrorismo sin brújula política, sin vigencia alguna en la realidad nacional, sin necesidad de ninguna especie, sin asidero en los requerimientos específicos del proceso en marcha, se golpeaba directamente al gobierno del Presidente Allende, al volver en su contra, rabiosos y aguijoneados por el pánico, a los sectores más conservadores. Al asesinar a uno de los personeros caracterizados del ala derecha de la Democracia Cristiana, que según revela el senador García Garzena estaba abocado a la tarea de unir a los sectores conservadores, se daba justamente el pretexto para que tal bloque se consolidara, como en los hechos ha ocurrido.

Las manos que entre bastidores han manejado en el último tiempo a la VOP, apretaron el gatillo contra Pérez Zujovic. Pero mientras Ronald Rivera y algunos de sus compañeros, posiblemente creían vivir una insurrección popular, los verdaderos asesinos estaban apuntando, en realidad, a la clase trabajadora chilena.

En las afiebradas cabezas de los dirigentes de la VOP no cabía comprender el proceso que se vive en Chile. Para ellos, el gobierno de la Unidad Popular, comprometido a iniciar la construcción del socialismo, era un enemigo táctico al que había que quitar del medio. Los atentados terroristas, como el asesinato de Pérez Zujovic, sugeridos a ellos por elementos que veían la utilidad de un grupo arrojado, pero totalmente desorientado, era el método para combatir a un gobierno al que se les convenció que era su enemigo táctico. El corolario de una cadena de atentados terroristas sería, lógicamente, un gobierno "gorila" represivo. Instalado el fascismo en el gobierno —calculaban los dirigentes de la VOP—, la lucha armada se generalizaría, poniendo la insurrección a la orden del día. Esta terminaría llevando finalmente al pueblo en armas al poder.

Los escasos documentos o referencias "políticas" que existen de la VOP, afirman esta suposición. Este era, más



RONALD RIVERA CALDERÓN: su confusión política fue utilizada por los reaccionarios.

o menos, el esquema, tan raquitico en lo ideológico como impecable en lo absurdo, que llevó a la VOP a cometer seis asesinatos (cuatro carabineros, un comerciante y Pérez Zujovic), y una cantidad cercana a cuarenta robos y asaltos entre los que figuran choferes de taxis, almacenes, bombas de bencina etc.

Cuatro días después del asesinato de Pérez Zujovic, los dirigentes de la VOP fueron atrapados en una casa que les servía de cuartel general. Su principal dirigente, Ronald Rivera Calderón, un hombre que había pasado por las filas del Partido Comunista y del MIR, fue muerto a balazos. Su hermano Arturo, más joven, que tuvo parecida trayectoria política, se suicidó para no entregarse a la policía. Otros dos también intentaron suicidarse y quedaron heridos junto con un tercero en las mismas condiciones. 72 horas después, uno de los prófugos, Heriberto Salazar, excarabainero, hizo una incursión suicida en el edificio central de la policía civil, logrando matar a tres policías e hiriendo a otro, antes de hacer explotar un cartucho de dinamita que le causó la muerte.

Los que arrastraron a la VOP a una brutal provocación contra el pueblo, deben sentirse satisfechos. Después de utilizar a ese grupo, de into-

xicarlo con una ideología ajena a la revolución, lo condujeron a su exterminio. Es éste, desde luego, el método de la CIA, a cuyas criminales maniobras estaremos sometidos largo tiempo, al menos hasta que se consolide el poder popular.

Como suele ocurrir en estos casos, en escena aparecieron algunos agentes extranjeros, un argentino (que sería el "instructor político" del grupo), un japonés y una mexicana. También están detenidos; pero al cierre de esta edición de PF no se disponía de mayores antecedentes sobre el papel de estas personas.

Poco después del asesinato de Pérez Zujovic, el gobierno —además— anunció la captura, frente a la caleta Pabellón de Pica, en la provincia de Tarapacá, de un barco de bandera panameña, el "Puelche". Los antecedentes recogidos por la Armada Nacional, que movilizó un avión naval y un destructor para apresar la nave extranjera, señalan que el "Puelche" entró subrepticamente en aguas chilenas. Al verse descubierto por el avión naval, arrojó al mar casi la mitad de su carga. Conducido a Iquique se comprobó que llevaba a bordo un contrabando de televisores, tocadiscos, whisky y otros artículos suntuarios. Pero nunca se sabrá qué era el contrabando que, según consta en fotografías tomadas por el avión que lo sobrevoló, el "Puelche" arrojó al mar. Esa carga misteriosa no podrá ser rescatada, porque fue lanzada en un sector donde existe una fosa marina de casi cinco mil metros de profundidad. Pero la Armada Nacional comprobó, además, que en la caleta a la que se acercaba el "Puelche" había un campamento, un camino de acceso en el roquerío y una pista de aterrizaje clandestina. Asimismo, varios camiones y camionetas se dieron a la fuga al comprobar que el desembarco había sido detectado por la Marina de Guerra.

Una operación de esta envergadura sólo puede materializarse en América latina con el apoyo, el visto bueno o el financiamiento y participación directa de la CIA.

(Pasa a la vuelta)

(De la vuelta)

Lo más posible es que los dirigentes de la VOP, utilizados para desencadenar en el país un clima de terror, no tuvieron jamás idea de las ramificaciones de un complot que escapaba a su percepción política.

Parece injusto, por ello, el análisis ligero que algunos han hecho de lo ocurrido. Ellos hacen también el juego a los que buscan provocar una persecución contra la izquierda revolucionaria. El juego de los enemigos fundamentales del pueblo está claro. Tratan de identificar a los sectores revolucionarios con el terrorismo sin brújula política y volcar hacia ellos el peso de una persecución que, en definitiva, sólo aislaría al gobierno de la Unidad Popular hasta el punto de conducirlo, debilitado e indefenso, al golpe de gracia.

Un periódico popular como "Puro Chile", por ejemplo, no vaciló en acudir al testimonio de un exnazi, el senador del PN Julio Von Mühlenbrock, para el siguiente análisis superficial: "El senador Julio Von Mühlenbrock, hablando a nombre de su partido, el Nacional, resaltó un hecho de gran fuerza y convincente. Hablando de las tradiciones democráticas de Chile, de las afirmaciones hechas por el Presidente de la República, expresó que: "No hay diferencia entre la ultraizquierda y la ultraderecha, pues de este ámbito tiene que haber emergido la conjura asesina". Años atrás, el senador comunista Volodia Teitelboim, fustigando a los "revolucionaristas" decía que éstos, los ultraizquierdistas, por irse corriendo tan a la izquierda, y como el mundo es redondo, llegaban a instalarse en la Derecha". ("Puro Chile", 13-6-71).

Como fruto de la aspereza de una lucha ideológica en la izquierda, que en el último tiempo se ha canalizado por cauces más naturales, tratándose como discrepancia en el seno del pueblo y no como un enfrentamiento entre enemigos de clase, el calificativo de "ultraizquierdistas" ha pasado a ser injusto sinónimo de los que se preparan para un enfrentamiento que la agresividad de los enemigos fundamentales corrobora co-



ARTURO RIVERA CALDERÓN: prefirió suicidarse.

mo clara amenaza sobre el proceso chileno. "Ultraizquierdistas" son llamados todos aquellos que, dentro o fuera de la Unidad Popular, están resueltos a prestar todo su apoyo y compromiso a un proceso que marcha al socialismo, pero que creen que éste debe acentuarse, movilizándolo revolucionariamente a las masas trabajadoras, para impedir que la burguesía y el imperialismo levanten cabeza.

La presteza con que algunos comentaristas de izquierda buscaron un punto de apoyo desde el cual disparar contra los sectores revolucionarios, escogiendo para ello, indiscriminadamente, a democristianos reaccionarios o progresistas, o a elementos como el senador derechista Von Mühlenbrock, dejó al descubierto otro punto flaco del actual proceso.

En efecto, hay sectores de la Unidad Popular en extremo débiles y que, llegado el momento de una crisis, como la que produjo el asesinato de Pérez Zujovic, caen en el mismo error de la VOP: no son capaces de distinguir al verdadero enemigo. En esos momentos de peligro reflotan las tendencias más socialdemócratas y se llega al punto de poner en peligro todo un paciente trabajo de unificación de las fuerzas de izquierda hacia metas revolucionarias.

Durante el tenso periodo de amenazas contra el gobierno de la Unidad Popular, que se inició con el atentado terro-

rista contra Pérez Zujovic, algunos sectores de izquierda mostraron una pronunciada debilidad política ante la contraofensiva que, aprovechando la coyuntura, descargó la derecha. La agresividad derechista llevó a algunos a aceptar, en cierto momento, toda una serie de exigencias que hacían los reaccionarios a través del sector político afectado por el atentado. La rápida investigación policial permitió aflojar la tensión en esos puntos y maniobrar en mejor pie al gobierno. Pero la reacción se dio cuenta perfectamente de la debilidad de algunos sectores de gobierno que aceptaban, con resignación algunos, con indismulada conformidad otros, cargar el terrorismo a la cuenta de los sectores revolucionarios.

El gobierno está aplicando una línea que si no es bien manejada pudiera capturar en sus redes el lastre que significa la derecha democratacristiana. Pero si encuentra éxito en los sectores a los que llama, impediría por ahora la constitución de un fuerte bloque político opositor. No obstante, la línea principal que adelanta el presidente Allende tiene un carácter positivo. Su discurso del 16 de junio terminó con una clara orientación a radicar la fuerza del gobierno en los trabajadores. Desde luego, en ese mismo acto firmó el proyecto de ley que permitirá la participación obrera en la administración de las empresas del área social, anunciando que este sector de la economía quedará consolidado en lo que resta del presente año en el sector de alimentos y textiles. Esto significa una profundización del proceso en marcha. Además, el presidente Allende dio todo el valor que se merece a la incorporación activa de los trabajadores a la dirección del proceso.

Igualmente, creemos que es importante destacar la crítica que hizo el presidente Allende a los partidos por la desmovilización de los Comités de Unidad Popular (CUP). Este grave defecto, ya observado en PF, que ha hecho de esos comités simples agencias recolectoras de votos, aunque en oportunidad de su creación fueron descritos como simientes del poder popular, tiene serias repercusiones. El presi-

dente Allende observó que los partidos de la Unidad Popular deben convencerse de que viven otra etapa y que ahora no se trata de ganar el gobierno para lo cual había que volcarse al trabajo electoral. El gobierno ya se tiene, pero se debe conquistar el poder. Para ello resulta necesario movilizar al pueblo no sólo en la larga y difícil tarea de construir el socialismo, que requiere un enorme esfuerzo productivo y una disciplina social de nuevo tipo, sino también se requiere —y así lo prueban los peligros recientes— poder movilizar rápida y eficazmente a las masas populares, ante cualquier amenaza reaccionaria.

Este aspecto del discurso de Allende merece especial consideración porque, obviamente, en la creación del poder popular desde la base, reside la posibilidad de éxito de un proceso que no ha terminado de afrontar todas las agresiones y emboscadas que la burguesía y el imperialismo tienen preparadas.

Los reaccionarios y la CIA redoblarán sus actividades sediciosas. La misma sigla VOP puede ser usada en el futuro por ellos para nuevos actos de terrorismo que confundan al pueblo sobre el origen y carácter de los atentados. Esta amenaza debe ser encarada desde ahora por los sectores revolucionarios.

La agresividad de la derecha tiene que ser enfrentada resueltamente, profundizando y acelerando el proceso, al menos en los propios marcos que fija el Programa de la Unidad Popular. Pero se necesita para eso que la masa trabajadora tome verdadera conciencia de su rol protagónico revolucionario. Y para conseguirlo se requiere, a la vez, no ceder una sola pulgada del terreno conquistado, y, al contrario, liberar cada vez más territorio económico, político y social. Es por eso que no sólo resulta un contrasentido, sino, mucho más, un grave error, enfrentar la embestida reaccionaria intentando segregar a sectores revolucionarios para aplacar a la derecha.

El proceso chileno pasa por una inevitable lucha de clases que asume contornos de violencia. Pocos días antes de la provocación que significó el



SALVADOR ALLENDE: era la verdadera víctima que buscaba el terrorismo.

asesinato de Pérez Zujovic, en la plaza de San Carlos (Provincia de Ñuble) un matón de la derecha lanzó su automóvil contra un mitin del Movimiento Campesino Revolucionario que pedía la libertad de un dirigente preso. Murió atropellado el campesino Humberto Contreras, de 65 años, y quedaron otros dos heridos. El asesino fue puesto en libertad casi enseguida y la prensa reaccionaria presentó el asunto como un "asalto a la sede del Partido Nacional", aludiendo a la justa protesta, posterior a este hecho, que los campesinos hicieron frente al local del partido que prohija asesinos a sueldo.

Una semana después del asesinato de Pérez Zujovic, se dio a conocer la sentencia que condena a sólo tres años de presidio al latifundista de Linares, José Benavente Palma, autor del asesinato del jefe zonal de la Corporación de Reforma Agraria, Hernán Méry Fuenzalida, en abril del año pasado. A la misma pena fue condenado el campesino analfabeto José Hipólito Hernández, utilizado por Benavente como instrumento ejecutor del crimen.

El presidente Allende, como lo revela en su Mensaje al Congreso del 21 de mayo (ver PF Nº 132), trata por todos los medios de garantizar el tránsito pacífico hacia el socialismo, reafirmando a cada instante su profundo respeto por

los derechos individuales.

Pero la burguesía y el imperialismo, amenazados objetivamente en sus intereses vitales por este proceso, no dan señal alguna de agradecer o respetar estas reglas de juego. Su actividad tiende, más bien, a crear las condiciones para desatar la violencia contra el pueblo, intentando ganar a sectores tradicionalistas, algunos de los cuales pudieran efectivamente neutralizarse o quizás ganarse a la larga para la causa popular, si no fuera por las criminales provocaciones que está montando la derecha.

La actitud de vigilancia revolucionaria que reclama el presidente Allende, y que en efecto se necesita de modo vital, debe ser respaldada sin vacilaciones. Para ello el pueblo debe movilizarse al ritmo de un proceso que marche sin vacilaciones y con acentuada orientación revolucionaria. La tarea más urgente, que es respaldar y fortalecer al gobierno, encierra una paradoja. Es impracticable si a la vez no se profundiza el proceso hacia el socialismo que, a su turno, engendra la rabiosa oposición derechista e imperialista. Pero esta dificultad es más aparente que real. Porque al llevar adelante la construcción del socialismo, en forma que gane la adhesión sin reservas del pueblo, hasta el punto que éste ofrezca su vida en defensa del gobierno que le permite abrirse camino a la liberación, la conspiración derechista disminuirá en peligrosidad efectiva.

La revolución chilena no tiene por qué ser una excepción en este sentido. Las experiencias señalan que un pueblo en pie de combate por el socialismo, es capaz de derrotar a todos sus enemigos. El pueblo soviético, en su hora, lo probó frente a una guerra civil y a la intervención de catorce estados extranjeros. A su turno, el pueblo chino hizo frente a la guerra civil y a la intervención extranjera. El pueblo cubano, cuando llegó el momento, derrotó una invasión mercenaria montada por la CIA. Los trabajadores chilenos, es seguro, somos capaces de derrotar toda clase de obstáculos para construir el socialismo.

MANUEL CABIESES DONOSO

EL MIR a los obreros, estudiantes y soldados

L A SEDICION DE LA DERECHA Y DEL FREISMO DEMOCRATA CRISTIANO

A partir del atentado que ultimó a Edmundo Pérez Zujovic, la captura y muerte de los hermanos Rivera y el asalto suicida de Heriberto Salazar al Cuartel de Investigaciones, que costó la vida a tres funcionarios de esa institución, la derecha y el freísmo demócratacristiano más que lamentar esas muertes las han utilizado para abrir a gritos una contraofensiva reaccionaria y sediciosa en contra de la izquierda y el movimiento de masas.

Han intentado desautorizar al gobierno, de implicar a toda la izquierda en el atentado, crear una imagen de caos y desorden en el país; han hecho llamados abiertamente sediciosos a las Fuerzas Armadas, etc.

Mas aún, han buscado responsabilizar a la izquierda y al gobierno de un clima de "odios y violencias" que ellos abrieron con el asesinato de Schneider y con las "campanas del terror" de las elecciones de septiembre y abril.

Por último, han hecho descarado obstruccionismo en el Parlamento; coludidos derribaron la Mesa de la Cámara y abrumaron a la prensa con declaraciones, denuncias y comentarios en contra del Gobierno, de la Izquierda y del movimiento de masas.

2.— PRETENDEN FRENAR EL AVANCE DE LOS TRABAJADORES

Esta contraofensiva política la abren en los precisos momentos en que la izquierda y el movimiento de masas avanzan por el camino que hará propiedad de todo el pueblo el cobre, los bancos, las fábricas y la tierra; o sea, cuando el avance del pueblo hiera los intereses de los yanquis y de los dueños de los fundos y de las fábricas.

El griterío y la alharaca sediciosa de los patrones y sus partidos es sólo un pretexto. Pretenden así detener la marcha de los trabajadores, poner a la izquierda a la defensiva, separar a la Unidad Popular de la Izquierda Revolucionaria, impedir que los chilenos sean dueños del cobre, que los campesinos y los obreros hagan suyas las fábricas y los fundos, que los bancos sean de todo el pueblo.

3.— LA JUSTICIA DE LOS PATRONES

Escondidos detrás de la bandera de la justicia y del orden, la derecha y el freísmo demócratacristiano han exigido "eficiencia y

rigor" en la pesquisa policial sobre la VOP.

Hemos sido categóricos en condenar las acciones de la VOP, pues éstos han utilizado el atentado personal como método, hoy en Chile. Pero esta condena y el griterío de la derecha y el freísmo no pueden impedirnos precisar algunas cuestiones. Los mismos que asesinaron a Schneider, los mismos que organizan grupos armados y terroristas de derecha, los mismos que traen metralletas en barcos subrepticamente, los mismos que asesinan campesinos en Linares, Cautín y otras provincias, etc., son los que hoy aparentan una novedosa y sorprendente sed de justicia.

¿Por qué no reclamaron e hicieron justicia también cuando Frei, desde su escritorio, mandaba asesinar trabajadores y estudiantes inocentes en El Salvador, Puerto Montt, en las calles y en los campos de Chile?

¿Por qué no exigen "castigo ejemplar" a los asesinos de Schneider que militan en sus propias filas, que ellos mismos protegen y que hoy están libres?

¿Por qué no exigen "la disolución de los grupos armados" de terratenientes que hoy asesinan campesinos en defensa del privilegio y la riqueza en los campos de Chile?

4.— LA VOP

Cuando los freístas y la derecha festejan la muerte de Ronald Rivera, su hermano y la de Heriberto Salazar, y no satisfechos aún piden por la prensa más persecución, ahora apuntando al MIR, es necesario delimitar responsabilidades.

Repudian a los Rivera y a Salazar. Es que los dueños del poder y la riqueza rechazan horripilados lo que ellos mismos han creado, en odios y violencias, a través de siglos de explotación y miseria a la que han sometido al pueblo.

Los que se han enriquecido a costa del trabajo ajeno, por décadas han explotado, masacrado y sumido en la miseria al pueblo. Así han originado a hombres como Ronald Rivera que, animados por un odio instintivo de clase, llegan a realizar acciones que sobrepasan la racionalidad política y que, desgraciadamente, terminan dañando la causa del pueblo.

Los Rivera y los Salazar, acicateados por las masacres y asesinatos de los anteriores gobernantes, instrumentalizados por sus enemigos de clase, sus organizaciones posiblemente infiltradas por la reacción, en un proceso político tan complejo como el chileno, objetivamente entregaron el pretexto para la contraofensiva reaccionaria y sediciosa. Así su muerte tiene que ser agregada a la de centenares de víctimas del sistema que enriquece a unos a costa del trabajo de otros, y cargada la responsabilidad de ella sobre quienes originaron esto como forma de defender sus privilegios: las clases dominantes.

Ellos, por encima de su arrojo personal, no entendieron la importancia de la táctica y la racionalidad política. Expresaron en su accionar el odio elemental de una clase esclavizada contra los patrones y asesinos de gobiernos anteriores. No comprendieron que

LA VIUDA DE HERNAN MERY Y LA JUSTICIA DE CLASE

★ Al enterarme hoy en la mañana de la sentencia dictada en relación al asesinato de Hernán, he sentido una angustia y una amargura tan grande al ver la injusticia de la justicia chilena; hechos así son los que nos hacen rebelarnos y sentir con más fuerza la necesidad de construir un Chile nuevo, un Chile mejor, un Chile más justo.

Quiero dejar en claro que lo esperaba y que no me equivocaba cuando dije a través de mis declaraciones en Canal 13 de TV, a los ocho días del asesinato de Hernán, que no creía en la Justicia, pero que esperaba por una vez que no se hicieran distinciones de clase.

No siento rebeldía por Hernán sino porque es una burla para los campesinos, para el pueblo y para la noble causa por la cual luchó: la Reforma Agraria Chilena.

Hoy más que nunca siento la necesidad y el deber de dirigirme a todas aquellas personas que están unidas a Hernán por la lucha de una causa en común, que es hora de dejar los egoísmos y de mirar cara a cara nuestra Patria para aportar lo mejor de nosotros mismos, para construir el Chile que todos queremos y esperamos, sin diferencias, sin distinciones, todos juntos, unidos para lograr lo mejor para ella.

Espero que la Justicia recapacite; de todos modos, les digo a los campesinos y al pueblo que justicia se está haciendo y como más les duela a los que asesinan fría y cobardemente para defender sus intereses y sus valores corrompidos. Se está haciendo JUSTICIA SOCIAL.

MARIA ANGELICA CASTRO U.

la situación había cambiado del 4 de septiembre en adelante. Que el gobierno de Allende era distinto al de Frei, que los enemigos de clase eran los mismos, pero ya no estaban en el gobierno, y por eso, formas de lucha distintas tenían que guiar a los trabajadores y a los revolucionarios.

Objetivamente, más allá de sus sentimientos, entregaron el pretexto que la derecha y el freísmo necesitaban para abrir su ofensiva reaccionaria y sediciosa, y por ello hemos condenado su accionar públicamente.

Para nosotros el camino de los revolucionarios pasa hoy en Chile por la elevación de la conciencia de los trabajadores, su organización y su movilización en todas sus formas, incluso las tomas de tierras y fábricas, sometidas a la correlación de fuerzas, a plano nacional y a los niveles políticos necesarios en cada frente.

5.— UNA NUEVA SITUACION; UN UNICO CAMINO

Esta contraofensiva reaccionaria ha llevado a una nueva situación política. Esta está definida por la alianza del freísmo —fuerza hoy predominante en la Democracia Cristiana— con la derecha tradicional, cerrando así objetivamente las posibilidades de colaboración parlamentaria entre la Unidad Popular y la DC para el cumplimiento del programa. Juntos, el freísmo y la derecha, han legitimado el campo sedicioso y antipopular. No es posible equivocarse. No es el momento de lamentar que el PDC se desplace a la derecha, ni de intentar infructuosamente sujetarlo, cuando en los hechos se despeña abiertamente por la pendiente de una política reaccionaria y sediciosa.

Ante esta nueva situación política, a la izquierda no le queda más que un sólo camino: cerrar filas frente al ataque enemigo, seguir avanzando, apoyarse resueltamente en las masas y desde allí quebrarle la mano al freísmo.

Lamentablemente cuando los patrones vo-

ciferando atacan, una de las fuerzas de la Unidad Popular —la misma que anteriormente ha tenido una evolución de sus políticas que en general valoramos como positivas— hoy se tiente a equivocarse de enemigo, elude responder, o responde débilmente, a las incursiones sediciosas del freísmo demócratacristiano y trata de dividir a la izquierda, atacando torpe y artificialmente al MIR, cuando más que nunca es necesaria la unidad de toda la izquierda y los trabajadores.

6.— EL MIR LLAMA A LA MOVILIZACION DE LAS MASAS

El MIR llama a toda la izquierda y a los trabajadores del campo y las ciudades a:

—Mantenerse férreamente unidos frente a la ofensiva reaccionaria.

—A denunciar y responder a los intentos sediciosos de la derecha y del freísmo demócratacristiano. Volantes, palomas, rayados, etc., deben explicarlo al pueblo.

—A sacar esta lucha del ámbito exclusivo del Parlamento y llevarla fundamentalmente a las fábricas, fundos, poblaciones, liceos y universidades.

—A organizar allí Comités de Defensa y Vigilancia.

—A estrechar en los barrios los lazos entre el pueblo y los soldados.

—A seguir avanzando, hoy con más fuerza que nunca, por el camino que hará del cobre, los bancos, las fábricas y los fundos, propiedad de todo el pueblo.

¡CONTRA LA OFENSIVA SEDICIOSA MAS FABRICAS Y FUNDOS PARA EL PUEBLO!

¡QUE LA OFENSIVA SEDICIOSA NO NOS DETENGA, TRABAJADORES ADELANTE!

¡GOLPEAR MAS FUERTE SOBRE LOS DUEÑOS DE FUNDOS Y FABRICAS ES PARAR LA SEDICION!

SECRETARIADO NACIONAL DEL MOVIMIENTO DE IZQUIERDA REVOLUCIONARIA (MIR)

Santiago, 16 de junio de 1971



**HAYDEE
SANTA-
MARIA:**
merecido
tapabocas
para
Vargas
Llosa.

Vargas Llosa: cartas marcadas

EN la misma mañana el pronorteamericano "El Mercurio" y el vocero demócratacristiano "La Prensa" publicaron cables de las agencias UPI y AFP informando de una carta enviada por el novelista Mario Vargas Llosa a la directora de la Casa de las Américas, Haydée Santamaría.

A raíz de la autocrítica del controvertido poeta cubano Heberto Padilla, Vargas "rompe espectacularmente con Cuba" por considerar que padece "un régimen stalinista".

Vargas Llosa, que no es una nación ni un partido revolucionario, sino un novelista connotado que acepta contratos con universidades norteamericanas y reside desde hace largos años en Europa, permite con su apresurada misiva que "El Mercurio" titule: "Vargas Llosa tilda a Castro de Stalinista"; "La Prensa" goza bajo los caracteres: "Novelista Vargas Llosa rompió con Fidel Castro", como si fuera una cuestión de potencia a potencia.

Vargas Llosa tiene en su haber tres impecables novelas. Pero sólo la ingenuidad, el manejo errado o la mala intención pueden darle la trascendencia política que le otorga el complejo informativo neocolonialista. Por su parte, Fidel Castro no ha escrito ninguna novela, pero intuyó, organizó y condujo victoriosamente, junto a comandantes de la talla del Che y Camilo Cienfuegos, una revolu-

ción socialista que hizo estallar la historia de América y transformó irreversiblemente el cuadro político mundial. Una revolución socialista hasta ahora única en el continente y una de las pocas del mundo.

Sin embargo, el interesado sentido de las proporciones de las agencias imperialistas abrió gran espacio a la carta del resbaloso novelista e ignoró el Congreso de la Educación y la Cultura, celebrado en La Habana, y el discurso de clausura, pronunciado por el Primer Ministro cubano. Aunque Castro no citó nombres, Vargas Llosa se dio públicamente por aludido ante sus referencias a los "latinoamericanos descarados" que viven en Europa "a diez mil millas de los problemas" del continente y levantan sus copas "en los salones burgueses".

Con la misma fruición, esa prensa difundió una carta del mismo tono artero y ciegamente neocolonial, firmada por 61 escritores residentes en Europa, algunos nacidos en nuestro continente. No estaban entre ellos ni Julio Cortázar ni Gabriel García Márquez, pero sí Claribel Alegría, esposa de un diplomático yanqui; Carlos Fuentes, conocido play boy de las playas exclusivas del Viejo Mundo y admirable asimilador de estilos ajenos; Pier Paolo Pasolini, autor de un célebrimo "poema" en favor de los policías que apalean estudiantes; y una deplorable serie de literatos inspectores de luchas ajenas y despistados sobre la esencia de la revolución latinoamericana, a la que trasladan artificialmente valores europeos. Y, por supuesto, Vargas Llosa.

Junto a la carta, "El Mercurio" insertó un cable por el cual nos enteramos que Svetlana Stalin, la hija de Josef, dio a luz una niña en California, y que luego del parto reveló: "Esta linda niña constituye otro sólido vínculo entre este país y el mío".

Si bien Vargas Llosa no parirá en una maternidad norteamericana, sus contrataciones con organismos de ese país siguen dólar en popa, lo que le permite "romper" con Cuba, isla situada a escasas noventa millas del imperio y bloqueada alevosamente.

Cuba se bate objetivamente condicionada a la vigilia de armas que le impone el proyecto agresivo del Pentágono y la CIA, que ya derramó la sangre de no pocos soldados y civiles revolucionarios en los doce años de su liberación.

Haydée Santamaría respondió a Vargas Llosa con una carta en la cual descubre el velo sobre la verdadera personalidad —entre ladina y lacayuna— del novelista. En ella historia la discreción mantenida por Casa de las Américas sobre un largo itinerario de inconsecuencias de Vargas Llosa. En 1967, al serle conferido los sesenta mil dólares del premio "Rómulo Gallegos", Vargas consultó a Casa de las Américas (ahora se ve que para seguir manteniendo fructíferos pies en cada bando). La Casa le sugirió que aceptara, pero que en "un acto audaz" y viril entregara ese dinero al Comandante Che Guevara para su lucha en Bolivia.

Vargas Llosa —plausiblemene inepto para

la conducta varonil— se compró una casa. Los dólares petroleros ejercieron sobre él un magnetismo que le impidió dar un golpe sícológico al imperialismo, solidarizar con quienes, escribiendo la letra intransable del fuego, lo combaten concretamente.

Pero Vargas Llosa se autoriza a supurar en su deleznable carta: “no es ese el modelo de socialismo que desearía para mi país”. ¿Tendrá alguno, Vargas Llosa, o usted es una versión ilustrada y más astuta de Svetlana? El señorito desearía un “modelo”, en circunstancias que América genera con sangre de libertadores —entre ellos la de algunos poetas— sus propias formas revolucionarias.

El niño consentido quiere un “socialismo” a su gusto y desearía que el pueblo se lo ponga en el plato con las cucharaditas precisas de miel y contratos en inglés a la firma.

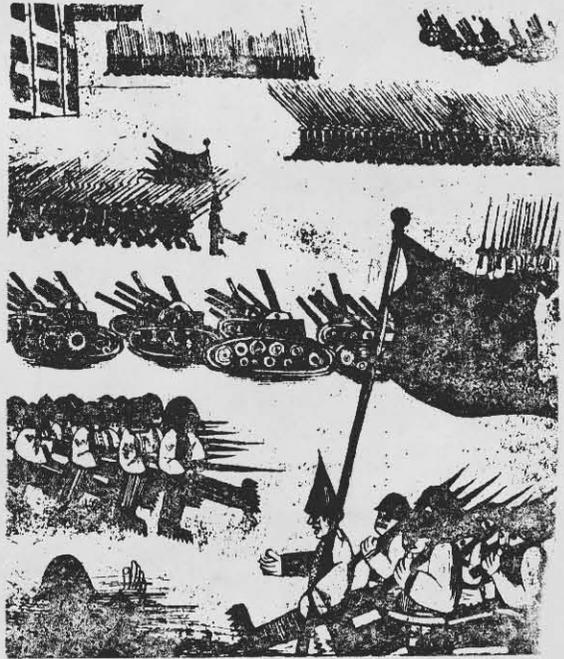
Otra cosa: ¿qué “socialismo”? ¿El que saboreó en Chile en 1969 durante el encuentro de escritores organizado por el régimen de Frei, cuando le daba diez veces la mano al mismo ministro, cinco a cada periodista (“Vargas Llosa a sus órdenes”, recitaba como un disco sin fin), o cuando eludió una invitación a la Casa de Cultura de una comuna proletaria de Santiago para volar a contonearse con los cenáculos “in” del barrio alto?

Para muchos intelectuales de formación —y conducta liberal-burguesa, aún cuando aduzcan “progresismo” o “compromiso”, las revoluciones y la ansiedad de liberación de los pueblos parecen ser sólo motivo de adhesión formal y una consiguiente utilización personal, antes que causas de integración total a sus destinos. El más mínimo coletazo de la historia los arroja en la falda materna, la burguesía, y “rompen” mediante un estruendo noticioso que habitualmente eludieron.

Un antiguo gran ausente se hace presente en la historia latinoamericana: los pueblos. Cuando su oleaje despierta y eclosiona luego de siglos de esclavitud y condicionamiento cultural, algunos prefieren instalarse en el balcón más alejado par ver pasar el mar sin mojarse los zapatos y apreciar, con distanciada “adhesión crítica”, el orden y el desorden de las olas.

Los que combaten, los rotos quizá no sepan francés ni escribir un capítulo, pero saben ir al choque con el imperio y dar la vida si es preciso, algo que en América al parecer no vale mucho, a juzgar por los millares de bajas por hambre, tortura o balas que consignan los partes diarios de nuestra lucha. Sesenta mil de esas bajas fueron gastadas por usted en una casa con los dólares del petróleo venezolano succionado por USA. Se podría alterar —en su beneficio— la cifra, si es que los negoció en el mercado negro.

Para encubrir estas bajezas humanas, ahora se quiere jugar un dado metropolitano de dos faces: “stalinismo versus liberalismo”. Se pretende que apostemos y que vaciemos nuestros bolsillos ideológicos en esa trampa de tahures. No, para nosotros ese dado está cargado, el plomo siempre lo pondrá de un tercer lado: el tiempo perdido para la revolución. Tengan la delicadeza de hacer juego



en otra parte. Nuestra suerte tiene dos caras bien opuestas: liberación y descolonización cultural o imperialismo y adecuación ideológica. Reiteramos: Che y Ho nos iluminan, en ellos confluye y de ellos partirá nuestra libertad y nuestra estética, aunque revisar una metralleta o montar un periódico clandestino impidan por ahora dar niveles académicos a la cuestión.

Por ende, es hora de despejar de una vez un mal entendido: los escritores residentes en Europa no fueron ni son ni tienen por qué ser la conciencia única y suprema de América. Ella relumbra aquí, en la guerra abierta o soterrada que se libra en Cuba, un largo y ancho frente continental, cada vez más compacto.

Quizá haya que agradecer a Vargas Llosa y a los otros 60 su apresuramiento a no entender y “dar la espalda”. (Tampoco necesitamos sus espaldas). Ambas cartas, en rigor, están culminando una catálisis que mal haríamos en detener. Una revulsión que obligará a muchos a redefinirse, a hallar en su conciencia las enajenaciones metropolitanas que promiscuaban y convertían sus obras en objetos espurios, auténticos a medias o inauténticos, sin el núcleo irreductible de la identidad latinoamericana.

Escritores de todo el continente se pronuncian contra la provocación, pero otros aún no acaban de percibir la necesidad de una solidaridad fulminante cuando el enemigo ataca.

El escurrimiento de la acción también es una forma larvada o encubierta de la colonización.

El dilema de toda crisis humana se escindiré, como siempre, entre ser o no.

JULIO HUASI



Las drogas vuelan en valija diplomática

V IERNES 4 de junio. Parcela Número 20, Las Condes, casa de Mr. Robert Swain. Una fiestecita para cuarenta invitados. Adolescentes de quince a veinte años. Hijos de funcionarios norteamericanos destacados en la embajada o en las diversas instituciones que operan en Chile.

El ambiente es moderado y aparentemente normal: los gringos bailan en forma automática, algunos permanecen en el suelo, en grupos, otros hundidos en sillones mirando hacia ninguna parte y hablando de nada (pero en inglés). Constantemente están entrando y saliendo. Deambulan entre las parejas que "bailan", le pegan una palmotada a uno, hacen gestos extraños. De pronto entra un recién llegado, lo saludan con exclamaciones y grandes abrazos, parece ser muy popular: "—qué choro, viene de Filadelfia, debe traer hartas cosas". En el jardín se ve un grupito de cuatro o cinco "conversando". Aumenta el ir y venir entre la pista de baile y la calle. Afuera es la cosa. Se ven pasar algunas niñas completamente "voladas". Hay marihuana ("de la mexicana") y ácido (de circulación más bien restringida). Algunos gringos están borrachos. Pero adentro se consumen inocentes cajas de coca cola y sandwiches. Entre los asistentes a la "fiesta" hay algunos apellidos más o menos conocidos: Shaddeau, Fritz y otros.

La fiesta en casa de Mr. Swain tiene caracteres relativamente sobrios. Por lo general ellas suelen terminar de manera mucho más desastrosa. Durante la administración pasada muchos de estos hijitos del imperio fueron aprehendidos en circunstancias "delicadas"; bajo el efecto de las drogas o portando la "yerba". Inmediatamente comenzaban a moverse los buenos oficios del Consulado norteamericano y el asunto se olvidaba (las buenas relaciones antes que nada). Las influencias servían también en caso de ocurrir algún "desgraciado accidente" a los funcionarios norteamericanos (dar muerte a un peatón o chocar con otros vehículos, en estado anormal —drogados o borrachos—).

A estas "convivencias" suele asistir casi siempre el mismo grupo de jovencitos. Muchos de ellos ostentan verdaderos récords de pasadas por colegios exclusivos de la enseñanza media. El Santiago College y el Nido de Aguilas (que hace honor a su nombre) son verdaderos centros de operaciones de estos cow-boys "voladores". Se los puede ver con frecuencia vagando por Providencia, sobre todo los días sábados de 11 A.M. en adelante. Son también aficionados a la equitación, diversión que practican en la Escuela de la Dehesa. Tiempo atrás se juntaban en un lugar de los faldeos del Cerro San Cristóbal a la altura de Pedro

de Valdivia Norte. En los veranos algunos tienen que quedarse en Santiago y asisten a la piscina del Country Club, del cual se hacen miembros "transeúntes" (van sólo por la temporada).

Otro de sus lugares de esparcimiento es el pueblecito minero de Coya, donde residen los técnicos y ejecutivos norteamericanos que trabajan en El Teniente. Allí se gasta el week-end entre golf, whisky y "otros ingredientes". Los viernes y los sábados, tipo 9 a 10,30 P.M. frecuentan el "Tobalaba Bar", la fuente de soda "El Quika", o deambulan por el sector Providencia, Apoquindo, Américo Vespucio, etc. Los domingos en la mañana asisten a oficios religiosos en diferentes iglesias: Santiago Union Church, Av. Pedro de Valdivia 92; Iglesia Evangélica Luterana, Lota 2330 y la Iglesia Anglicana de San Andrés, Av. Holanda 29.

Hace dos meses se publicó en el diario "Puro Chile" una carta de un estudiante chileno, en la cual éste emplazaba al embajador Korry a responder de su conocimiento y actitud frente a las perniciosas prácticas introducidas al país por elementos vinculados a su embajada. Mr. Korry —aún embajador ante nuestro gobierno— respondió con un impecable silencio a la denuncia de este estudiante, que había observado a través de su propia experiencia los estragos que causaban la marihuana y las drogas, al comenzar a infiltrarse en otras capas de nuestra población juvenil.

Este periodista sostuvo hace unos días una larga conversación con él. En sus palabras se puede apreciar con mayor claridad el origen de este fenómeno artificialmente introducido en nuestra juventud y que en estos momentos adquiere proporciones de tráfico en gran escala, destinado —y aún planificado— a socavar una de nuestras mayores riquezas: la masa estudiantil.

"Empecé a juntarme con ellos, fui conociéndolos, y comencé a asistir a fiestas... eran fiestas bien raras, en lugares estrambóticos. Algunas veces en El Arrayán, enclavado entremedio de unas casas..., bueno, pasan desapercibidas. Son en general casas el descuye, medias mansiones... Y así comencé a frecuentarlos, estuve más o menos dos años y medio metiéndome bien seguido con ellos..."

Cuenta algunas de las experiencias que más le impresionaron: "Una de las primeras que me impresionaron más fue una fiesta que hicieron en una casa de un tal Ekles, John Ekles, en Apoquindo, frente a la casa del embajador de Inglaterra; los viejos andaban fuera... bueno, siempre se dedican a hacer estas orgías cuando los viejos salen fuera del país... o cuando andan recorriendo Chile, en fin... entonces le daban un par de pastillas para dormir a las empleadas, las encerraban con llave y armaban las medias orgías, invitaban a gallas, en fin... quedé con la boca abierta, estaban todos curados, medios dopados, unos habían traído ácido lisérgico de Estados Unidos, a veces lo mandaban por estampillas, en vez de pasarle saliva a las estampillas le colocaban ácido, entonces después despegaban la estampilla, le pegaban el lengüetazo y quedaban volando. Esa era una táctica para meter ácido acá en Chile... Después, la otra era por la valija diplomática, como a los padres no les revisan porque tienen pasaporte oficial..."

Así comenzaron a entrar al país las diversas formas que ha puesto en práctica una parte de la juventud norteamericana, sometida a la abundancia de lo innecesario y a la criminal política de sus gobernantes, para escapar de un modo de vida desquiciado y corrompido. Pero pasando a constituir, en sí, otro factor más de alienación, agregado a los muchos que caracterizan a un país que ejerce la hegemonía del capitalismo moderno. Este factor, al ser exportado a los países subdesarrollados y dependientes, genera un grado de alienación aún más alto y peligroso, puesto que ni siquiera responde a una presión social interna sino a condiciones de una dimensión distinta, sofisticadas y abiertamente contradictorias con las nuestras.

"Así empezaron, traían semillas, plantaban... La mayoría de los gallos que van al Nido de Águilas o al Santiago College son de estrato bastante alto, así que por ahí empezó la cosa... Empezó en sectores altos y de ahí comenzó más o menos a circular, fue el año 67 cuando comenzó a circular ya bastante... por chilenos, en fin, que van a esos colegios... Donde se promovía toda esta cuestión era en "La Carpa a go-gó", en Pedro de Valdivia con Bilbao; era una carpa, había una orquesta que se ponía a tocar, se cubaban, había una botillería en la esquina, estos gallos eran poco menos que clientes. Era re común pillar a estos gallos tirados en la calle borrachos, volados y cuando los tomaba la policía se lo sacaban así: —"Mi viejo trabaja en la Embajada—", con acento bien marcado así, y le decían "Si quiere présteme un teléfono para llamar a la Embajada" y de ahí la policía los soltaba... Y así empezaron, enseñaban a plantar, ellos mismos plantaban en sus casas (marihuana, semilla traída desde México). Empezaron así, poco a poco a difundir todo esto entre los sectores de Providencia y se fue generalizando. Después se supo que el cañamo se cultivaba aquí. Conozco varios gringos que vivían en Los Andes, había una gringa, una tal Charlotte, que vivía por Los Andes, que también se encargaba de traer marihuana. Se inició con fiestecitas más o menos reducidas, cuarenta, cincuenta personas; después las fiestas eran bastante grandes, casi nunca terminaba una fiesta sin que llegara la policía, nunca terminaba una fiesta bien..."

Muchos de los individuos que comenzaron a introducir el consumo de drogas ya se han ido. Otros lo hicieron después de conocer el resultado de las elecciones presidenciales, atemorizados por un proceso del cual son por naturaleza enemigos.

"El gallo que empezó a introducir este vicio fue un tal Davenport, Steve Davenport que llegó del Perú, estubo varios días acá y trajo unas drogas, montones de cosas del Perú, una cuestión que le llaman Mandax (de la familia del opio). De ahí empezó a agarrar vuelo esta cosa. Después vino el asunto de las recetas. Cuando un gallo es funcionario de la embajada, por ejemplo, y necesita tomar un medicamento seguido, entonces pide una receta al servicio médico del Consulado y para que no tengan que ir cada vez que necesita el medicamento le dan un talonario de recetas. Estos gallos se robaban las recetas, le colocaban cualquier cosa, Anfetaminas, qué sé yo, y podía comprar en las farmacias, así era mucho menos notorio".

"Cuando alguno de los muchachos se intoxicaba no acudía a un servicio asistencial público o a un médico cualquiera. La mayoría de las veces era asistido por el médico del consulado, Dr. José Perroni, que tiene su consultorio en Avda. Bulnes 351, Depto. 508, o por el Dr. José Wietman, médico de la embajada. De esta manera se garantizaba que el asunto no trascendiera".

Entre los hijos de funcionarios que actualmente residen en el país destacan algunos:

"Mira, los principales cabecillas en ese grupo son Matt Shaddeau, hijo del Director de la N. A. S. A. aquí en Chile, este gallo Fritz, Gary Fritz, hijo del Director del Santiago College, un tal Wood, que se fue, este tipo tenía una hermana que era otra de las cabecillas; en realidad la verdadera mafia se encuentra en estos colegios, el Santiago College y el Nido de Águilas. Otro era uno llamado Eddie Sandbach, hijo de John Sandbach, funcionario de la A. I. D. (Agencia para el Desarrollo Internacional), con domicilio en Ismael Valdés Vergara 348, Dpto. 901".

Los padres no son ajenos al estilo de vida de sus hijos. Por el contrario, sus "reuniones" cocktail-parties) son un modelo en su género

"Un día, un viernes por ejemplo, se juntan, tienen un club de bridge, diez o veinte parejas, se juntan a conversar y a tomar, a tomar y a tomar... hasta curarse, las tallas son obscenas, porque, no sé, parece que estos gallos tienen un complejo sexual, no hablan más que del ombligo para abajo, estando las esposas de todos ahí, en fin, tirados en el suelo, borrachos. Después sucede el caso de la otra vez, el gallo ése que iba manejando como loco, iba curado, chocó, casi mató a una señora, le cortó una pierna... era una señora que venía bajando de un taxi y sencillamente el cobarde cerró las ventanas y el auto por dentro, no dejó que nadie abriera y se mantuvo ahí, hasta que llegó la policía, el gallo estaba curado, no hacía caso, tuvieron que quebrar los vidrios del auto para poder sacarlo de ahí. Eso sucedió montones de veces bajo el gobierno pasado, pero se mantenía callado, no trascendía; siempre el Cónsul intervenía a tiempo, les decía: Señores policías, no se preocupen, vamos a solucionar esto, queda todo en mis manos, yo soy responsable, que no trascienda a la opinión pública, etc. Conoci un caso de una galla que la echaron, le pusieron los pies en la frontera, la pillaron traficando en el colegio, ella estudiaba en las mañanas en el Santiago College y en las tardes trabajaba en el mismo colegio como bibliotecaria".

En los internados de estos colegios corren las drogas como cosa habitual. Y ya se han extendido a numerosos colegios, registrándose algunos casos fatales que no han trascendido a los medios de comunicación. Ellos se produjeron a causa de una intoxicación con ácido lisérgico. Uno de ellos, un tal "Pelicano", que frecuentaba el ambiente "hippie" y otro de apellido Benavente.

En el último tiempo se ha detectado un fuerte aumento en el tráfico y consumo de drogas en nuestro país. Se presume que este tráfico alcanzará proporciones mayores en poco tiempo, habiendo ya desbordado los márgenes de la situación que describe este reportaje. Hace poco tiempo la policía chilena

EL MR-2 A LOS TRABAJADORES

"Ante el asesinato del Exministro Pérez Zujovic, nosotros el Movimiento Revolucionario "Manuel Rodríguez", declaramos:

1º Que los métodos y formas de lucha utilizados por obreros y campesinos, por cuyos intereses luchamos, han descartado el terrorismo individual, basando toda su fuerza y decisión de avanzar irreversiblemente hacia el socialismo, en una constante movilización y organización de las masas explotadas.

2º) Que durante el gobierno de la U.P., la Derecha actuando en la impunidad que le confiere el poder del dinero, no ha dudado en utilizar desde el boicot económico hasta el asesinato. Esto se demuestra por el proceso recién cerrado del "caso Schneider" que culpabiliza a connotados miembros de la burguesía.

3º Nuestra organización no se dejará provocar por este asesinato, como tampoco acepta las pretensiones de la declaración demócratacristiana que trata de impedirnos nuestra irrevocable lucha en función de los intereses de los trabajadores, que no son otros que instaurar el socialismo en Chile.

4º Llamamos a los trabajadores a estar vigilantes ante cualquier intento del imperialismo (CIA) y la Derecha para aprovechar esta situación e instaurar un gobierno fascista y reaccionario.

A LUCHAR POR EL SOCIALISMO.

Dirección Central MR-2
MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO "MANUEL RODRIGUEZ"

descubrió una de las ramificaciones de los traficantes en el norte del país. Este y otros hechos anotados en estas páginas permiten apreciar detrás de todo una red muy bien montada y con poderosas vinculaciones.

Hay que pensar, al mismo tiempo, que se hace urgente y necesario un rígido control de ciertos colegios exclusivos que existen en el país y una vigilancia estricta sobre la gran cantidad de funcionarios norteamericanos allegados a la embajada de Mr. Korry. Los organismos, colegios e instituciones que giran alrededor, siguen siendo —ahora más que nunca— un poderoso caballo de Troya metido en el país.

La procedencia y el origen del consumo de drogas en nuestro país son bastante claros. En los últimos días hemos conocido una medida del gobierno boliviano destinada a expulsar de ese país a todos los miembros del Cuerpo de Paz. El Presidente Torres señaló que el Peace Corps era innecesario en Bolivia y lo acusó de estar introduciendo el consumo de drogas, prácticas abortivas y modos de vida completamente ajenos y nocivos al pueblo boliviano. La escalada reciente de las drogas en Chile no es en modo alguno ajena a este origen y tras ella se advierte una mano muy conocida. Se intenta socavar la base de nuestra renovación: la juventud. Es otra faceta —más sutil y deleznable— de la penetración corruptora del imperialismo.

JAVIER MARTINEZ



JULIO CORTAZAR

Policrítica en la hora de los chacales

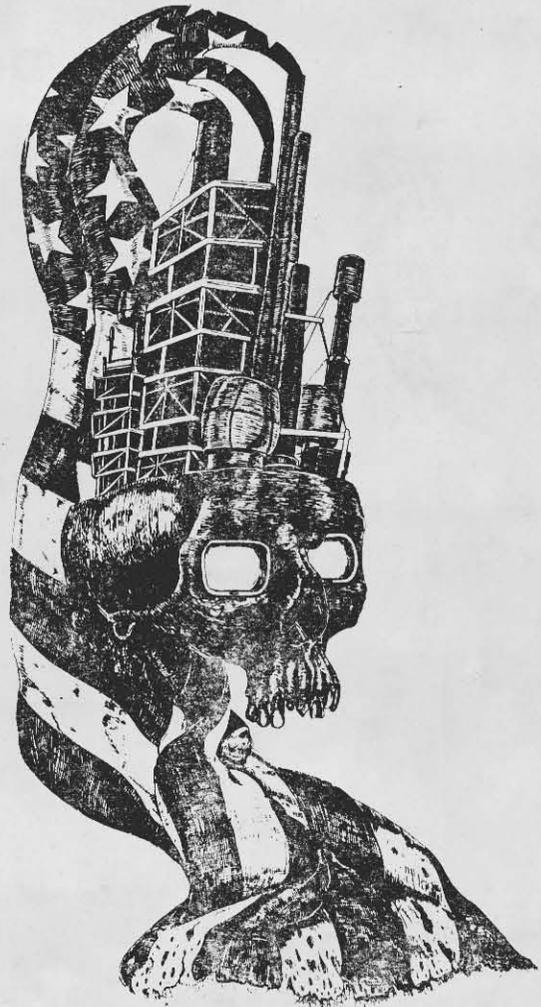
(París, mayo de 1971)

DE qué sirve escribir la buena prosa,
 de qué vale que esponga razones y ar-
 si los chacales velan, la manada se tira con-
 lo mutilan, le sacan lo que quieren, dejan de
 vuelven lo blanco negro, el signo más se cam-
 Los chacales son sabios en los telex,
 son las tijeras de la infamia y del malenten-
 manada universal, blancos, negros, albinos,
 lacayos si no firman y todavía más chacales
 de qué sirve escribir midiendo cada frase,
 de qué sirve pesar cada acción, cada gesto que
 si al otro día los periódicos, los consejeros, las
 los policías disfrazados,
 Los asesores del gorila, los abogados de los
 se encargarán de la versión más adecuada
 para consumo de inocentes o de crápulas,
 fabricarán una vez más la mentira que corre,
 y tanta buena gente en tanto pueblo y tanto
 que abre su diario y busca su verdad y se en-
 con la mentira maquillada, los bocados a
 baba prefabricada, mierda en pulcras colum-
 y al creer oívida el resto, tantos años de amor
 porque así es, compadre, los chacales lo saben:
 y como en los contratos, como en los testa-
 todo lo precedente, hunde el pasado en la ba-
 Entonces no, mejor ser lo que es,
 decir eso que quema la lengua y el estómago,
 este lenguaje que del fondo viene,

como del fondo brotan el semen, la leche, las
 Y el que espere otra cosa, la defensa o la fina
 la reincidencia o el escape, nada más fácil que
 y leer los comentarios a este texto, las ver-
 donde chacales sabihondos le darán la ver-
 donde editorialistas mexicanos o brasileños o
 traducirán para él, con tanta generosidad,
 las instrucciones del chacal con sede en Was-
 Las pondrán en correcto castellano, y mezcladas
 con mierda autóctona, fácil de tragar (1)
 no me excuso de nada, y sobre todo
 no excuso este lenguaje,
 es la hora del chacal, de los chacales y de sus
 los mando a todos a la reputa madre que los
 y digo lo que vivo y lo que siento y lo que sufro y lo que espero.
 Explicación del título: hablando de los com-
 cubanos, una amiga francesa mezcló los tér-
 minos crítica y política,
 Inventando la palabra policrítique. Al escu-
 (también en francés) que entre poli y tique se
 cri, es decir grito. Grito político, crítica po-
 el grito está ahí como un pulmón que respira.
 Así la he entendido siempre, así la seguiré
 Hay que gritar una política crítica, hay que
 se lo cree justo: sólo así podremos acabar un
 día con los chacales y las hienas.

(1) Un solo ejemplo: "Padilla recuperó la libertad después de una declaración de autocrítica en que confesó haber proporcionado informes secretos a Cortázar", etc. (Cable de UPI, París, 12-5-71, publicado en "EL ANDINO", periódico de Argentina).

Diariamente, diariamente, en mi mesa, los re-
 [cortes de prensa: París, Londres,
 (en poco tiempo, apenas dos semanas) la má-
 [quina montada,
 Nueva York, Buenos Aires, México City, Rio.
 La operación cumplida, los liberales encanta-
 [dos, los revolucionarios
 [confundidos,
 la violación con letra impresa, los comentarios
 [compungidos,
 alianza de chacales y de puros, la manada fe-
 [liz, todo va bien.
 Me cuesta emplear esta primera persona del
 singular, y más me cuesta
 decir esto es así, o esto es mentira.
 Todo escritor, narciso, se masturba
 defendiendo su nombre, el occidente
 lo ha llenado de orgullo solitario.
 ¿Quién soy yo frente a pueblos que luchan por
 [la sal y la vida,
 con qué derecho he de llenar más páginas con
 [negaciones y opiniones personales?
 Si hablo de mí es que acaso, compañero,
 allí donde te encuentren estas líneas,
 me ayudarás, te ayudaré a matar a los cha-
 [cales,
 veremos más preciso el horizonte, más verde
 [el mar y más seguro el hombre.
 Les hablo a todos mis hermanos, pero miro
 [hacia Cuba,
 no sé de otra manera mejor para abarcar la
 [América latina.
 Comprendo a Cuba como sólo se comprende al
 [ser amado,
 los gestos, las distancias y tantas diferencias,
 las cóleras, los gritos: por encima está el sol,
 [la libertad.
 Y todo empieza por lo opuesto, por un poeta
 [encarcelado,
 por la necesidad de comprender por qué, de
 [preguntar y de esperar.
 Qué sabemos aquí de lo que pasa, tantos que
 [somos Cuba,
 tantos que diariamente resistimos el aluvión y
 el vómito de las buenas conciencias
 de los desencantos, de los que ven cambiar ese
 [modelo
 que imaginaron por su cuenta y en sus casas,
 [para dormir tranquilos
 sin hacer nada, sin mirar de cerca, luna de
 [miel barata con su isla paraíso.
 Lo bastante lejana para ser de verdad el pa-
 [raíso,
 y que de golpe encuentran que su cielito lindo
 [les cae en la cabeza.
 Tienes razón, Fidel: sólo en la brega hay el
 [derecho al descontento,
 sólo de adentro ha de salir la crítica, la bús-
 [queda de fórmulas mejores,
 sí, pero adentro es tan afuera a veces,
 y si hoy me aparto para siempre del liberal a
 [la violeta, de los que firman los
 [virtuosos textos
 por-que-Cu-ba-no-es-eso-que-e-xi-gen-sus-es-
 [que-mas-de-bu-fe-te,
 no me creo excepción, soy como ellos, qué
 [habré hecho por Cuba más allá del amor,
 qué habré dado por Cuba más allá de un deseo,
 [una esperanza.
 Pero me aparto ahora de su mundo ideal, de
 [sus esquemas,
 precisamente ahora cuando
 se me pone en la puerta de lo que amo. Se me



[prohibe defenderlo,
 es ahora que ejerzo mi derecho a elegir, a estar
 [una vez más y más que nunca
 con tu revolución, mi Cuba, a mi manera.
 Y mi manera torpe, a manotazos,
 es ésta, es repetir lo que me gusta o no me
 [gusta,
 aceptando el reproche de hablar desde tan
 [lejos
 y a la vez insistiendo (cuántas veces lo habré
 [hecho para el viento)
 en que soy lo que soy, y no soy nada, y esa nada
 [es mi tierra americana,
 Y como pueda y donde esté sigo siendo esa
 [tierra, y por sus hombres
 escribo cada letra de mis libros y vivo cada día
 [de mi vida.
 Comentario de los chacales (vía México, repro-
 [ducida con alborozo
 en Río de Janeiro y Buenos Aires): el ahora
 [francés Julio Cortázar...
 etc.
 De nuevo el patriotismo de escarapela,
 cómodo y rendidor, de nuevo la baba de los
 [resentidos, de
 tantos que se quedan en sus pozos sin hacer
 [nada, sin ser oídos

más que en su casa a la hora del bife.
 Como si en algo dejara yo de ser latinoameri-
 [cano, como si un cambio a nivel
 de pasaporte (y ni siquiera lo es, pero no va-
 [mos a ponernos a explicar,
 al chacal se lo pateó y se acabó) mi corazón
 [fuera a
 cambiar, mi conducta fuera a cambiar, mi ca-
 [mino fuera a cambiar.
 Demasiado asco para seguir con esto. Mi patria
 [es otra
 cosa, nacionalista infeliz.
 Me sueño los mocos con tu bandera
 de pacotilla, ahí donde estás.
 La revolución también es otra cosa.
 A su término, muy lejos, tal vez infinitamente
 [lejos,
 hay una magnífica quema de banderas, una
 [fogata de trapos
 manchados por todas las mentiras y la sangre
 [de la historia de
 los chacales y los resentidos y los mediocres y
 [los burócratas
 y los gorilas y los lacayos.
 Y es así, compañeros, si me oyen en La Haba-
 [na, en cualquier parte,
 hay cosas que no trago,
 hay cosas que no puedo tragar en una marcha
 [hacia la luz,
 nadie llega a la luz si saca a relucir los podri-
 [dos fantasmas del pasado,
 si los prejuicios, los tabúes del macho y de la
 [hembra
 siguen en sus maletas,
 y si un vocabulario de casulistas, cuando no de
 [energúmenos,
 arma la burocracia del idioma y los cerebros,
 [condiciona a los pueblos
 que Marx y que Lenin soñaron libres por aden-
 [tro y por afuera,
 en carne y en conciencia y en amor,
 en alegría y en trabajo.
 Por eso, compañeros, sé que puedo decirles
 lo que creo y no creo, lo que acepto y no acepto,
 ésta es mi polícritica, mi herramienta de luz,
 y en Cuba sé de ese combate contra tanto ene-
 [migo,
 sé de esa isla de hombres enteros que nunca
 [olvidarán la risa y la ternura,
 que las defenderán enamoradamente,
 que cantan y que beben entre turnos de brega,
 [que hacen guardia fumando,
 que son lo que buscó Martí, lo que firmaron
 [con su sangre tantos muertos
 a la hora de caer frente a chacales de dentro
 [y a chacales de fuera.
 No seré yo quien proclame al divino botón el
 [coraje de Cuba y su combate:
 siempre hay alguna hiena maquillada de juez,
 [poeta o crítico,
 lista a cantar las loas de lo que odia en el
 [fondo de sus tripas,
 pronta a asfixiar la voz de los que quieren el
 [verdadero diálogo, el contacto
 por lo alto y por lo bajo: contacto con ese
 [hombre que manda en el peligro
 [porque el pueblo
 cuenta con él y sabe
 que está ahí porque es justo, porque en él se
 [define
 la razón de la lucha, del duro derrotero,
 porque jugó su vida con Camilo y el Che y
 [tantos que pueblan

de huesos y memorias la tierra de la palma,
 y también el contacto
 con el otro, el sencillo camarada que necesita
 [la palabra y el rumbo
 para impulsar mejor la máquina, para cortar
 [mejor la caña.
 Nadie espere de mí el elogio fácil,
 pero hoy es más que nunca tiempo de decisión
 [y de aguas claras:
 diálogo pido, encuentro en las borrascas, poli-
 [critica diaria,
 no acepto la repetición de humillaciones tor-
 [pes,
 no acepto confesiones que llegan siempre de-
 [muy tarde,
 no acepto risas de los fariseos convencidos de
 [que todo anda bien después
 [de cada ejemplo,
 no acepto la intimidación, ni la vergüenza.
 Y es por eso que acepto la crítica de veras, la
 [que viene de aquel que aguanta
 en el bastión, de aquellos que pelean por una
 [causa justa, allá o aquí, en lo
 [alto y en lo bajo,
 y reconozco la torpeza de pretender saberlo
 [todo desde un mero escritorio.
 Y busco humildemente la verdad en los hechos
 [de ayer y de mañana,
 y te busco la cara, Cuba la muy querida, y
 [soy el que fue a ti
 como se va a beber el agua, con la sed que será
 [racimo o canto.
 revolución hecha de hombres,
 llena estarás de errores y desvíos, llena estarás
 [de lágrimas y ausencias,
 pero a mí, a los que en tantos horizontes somos
 [pedazos de América latina,
 tú nos comprenderás al término del día,
 volveremos a vernos, a estar juntos, carajo,
 contra hienas y cerdos y chacales de cualquier
 [meridiano,
 contra tibios y flojos y escribas y lacayos
 en París, en La Habana o Buenos Aires,
 contra lo peor que duerme en lo mejor, contra
 [el peligro
 de quedarse atascado en plena ruta, de no
 [cortar los nudos a machetazo limpio,
 así yo sé que un día volveremos a vernos,
 buenos días, Fidel, buenos días, Haydée, bue-
 [nos días, mi casa,
 mi sitio en los amigos y en las calles, mi bu-
 [chito, mi amor,
 mi calmancito herido y más vivo que nunca,
 yo soy esta palabra mano a mano como otros
 [son tus ojos o tus músculos,
 todos juntos iremos a la zafra futura,
 al azúcar de un tiempo sin imperio ni esclavos.
 Hablémonos, eso es ser hombres: al comienzo
 fue el diálogo.
 Déjame defenderte
 cuando asome el chacal de turno, déjame estar
 [ahí.
 Y si no lo quieres,
 oye, compadre, olvida tanta crisis barata.
 Empecemos de nuevo, di lo tuyo, aquí estoy,
 [aquí te espero.
 Toma, fuma conmigo,
 largo es el día, el humo ahuyenta los mos-
 [quitos.
 Sabes, nunca estuve tan cerca
 como ahora, de lejos, contra viento y marea.
 [El día nace.

JULIO CORTAZAR



Tratante de blancas

DE la amplia variedad de atractivas profesiones que surgen en la sociedad de consumo, la del explotador de mujeres parece ser una de las de más colorido. Divertida y emocionante, además. Para comprender esto bien, basta escuchar a Iceberg Slim, famoso "explayer" del submundo de San Francisco:

"Para alcanzar el éxito en este tipo de profesión se requiere un profundo odio hacia las mujeres. Ahí es donde radica la emoción. En el absoluto envilecimiento, en la degradación. Yo sentía ese intenso odio. Para ser un gran explotador de mujeres, yo creo realmente que es necesario odiar a la propia madre".

No sabemos las maravillas que hubiera hecho Freud con un personaje como Iceberg Slim. Pero al menos, la antropóloga Christina Milner, graduada de la Universidad de California, le ha sacado buen partido.

En un reciente estudio presentado a la Asociación de Antropología Norteamericana, la señora Milner nos pone en

contacto con la apasionante vida —costumbres, intereses, opiniones, etc.— de este interesante personaje de la Norteamérica actual.

Del estudio se desprende que el explotador de mujeres, ante todo, tiene un alto concepto de la masculinidad, de la posición que el hombre ocupa en relación con la mujer. Es más, ellos afirman que son los únicos hombres verdaderos que quedan en Estados Unidos. Ellos por ejemplo, obligan a sus mujeres (el "player" tiene más de una, como es natural) a tratarlos con respeto, a encenderles los cigarrillos, y a hablar solamente cuando se les pide la palabra. Dice uno de ellos al respecto:

"¿Ve qué callada permanece? ¿Y usted sabe por qué? Porque yo estoy hablando, no porque no tenga nada que decir. Ella es tan inteligente como yo; o más... pero es una maravillosa mujer, callada, humilde, que conoce su lugar... Cada una de ellas piensa que su hombre es Dios. ¿No es eso maravilloso?"

Además de vestir elegante-

mente, de manifestar sin inhibiciones las inquietudes de nuevo rico, de hombre que se sabe admirado y respetado, el explotador de mujeres sabe también extraerle el jugo a la vida, disfrutar de todos los beneficios que le ofrece la sociedad. Sus diversiones favoritas son el golf, la equitación, el yatismo... es decir, todas esas cosas tan necesarias para aliviar las tensiones del hombre de negocios. Sus fiestas, por ejemplo, son extraordinariamente lujosas. En un party al que asistió la antropóloga Milner, se consumió cocaína por valor de 6.000 dólares. La droga se servía sobre billetes nuevos de 100 dólares.

Pero no todo es diversión en la vida del explotador de mujeres. Hay trabajo también. Recorrer los bares, establecer contactos de drogas, estar al tanto de las actividades de la policía, reclutar nuevas prostitutas. Y no se trata de un trabajo aburrido, mecánico, monótono. La inteligencia, el sentido creativo, los conocimientos psicológicos tienen que ponerse en práctica. Dice un tratante de blancas, refiriéndose al método y al esfuerzo intelectual necesarios para iniciar a una muchacha en la profesión:

"Es un proceso de lavado de cerebro. Cuando usted inicia a una muchacha tiene que despojarla de su moralidad, de la escala de valores que tenía antes y crearle un medio ambiente, un entorno, completamente diferente. En lugar de secretarías y mecanógrafas, usted la rodea de otras amistades, o sea, prostitutas profesionales".

El trabajo es fácil. Un tratante de blancas tiene que utilizar su cerebro, su imaginación, su iniciativa. Porque lo importante es vivir. Tener éxito. En definitiva, como afirma otro:

"El "player" está aspirando y luchando por las mismas cosas que los demás individuos: seguridad, utopía, ingreso anual".

Que no es poco, por cierto. Oscila entre los 25.000 y los 50.000 dólares al año. Y esto lo coloca en una elevada posición socioeconómica. Es curioso, pero se le antoja a uno que los intereses, valores, diversiones, ambiciones... en fin, la vida del explotador de mujeres tiene interesantes coincidencias con la de los demás hombres de negocios.

H. ZUMBADO
Prensa Latina

Radiografía de los clanes textiles

UNA INMENSA fortuna cimentada en maniobras comerciales ilícitas, construyeron en Chile los cuatro clanes familiares que controlaban el monopolio de la industria textil, ahora bajo el régimen de propiedad social.

La industria controlada por los YARUR, SAID, HIRMAS y SUMAR aportaba alrededor de un 15% al producto industrial nacional, pero adolecía de una extraordinaria ineficiencia debido a la gran concentración de la propiedad en pequeños grupos familiares.

Un limitado grupo de empresas controlaba el mercado. En el sector de la lana existían en 1970 106 establecimientos, pero sólo 6 plantas, controladas por 4 empresarios, atendían más del 50% de la demanda.

La producción estaba también concentrada en esos pocos empresarios, debido a la estructura de la industria textil, mientras que el resto estaba diseminado entre numerosos pequeños y medianos empresarios. Por ejemplo, en el sector algodón, tres empresarios controlaban cerca del 75% de la producción.

Las grandes empresas que poseían plantas integradas fijaban los precios de los productos textiles que por ser tan elevados, frenaban el consumo. Y la estructura personal de las empresas, pese a la pantalla de las "sociedades anónimas", permitía al clan familiar que las controlaba obtener utilidades adicionales ajenas a la operación misma de las firmas (diferencias en compras de equipos y materias primas, devoluciones de gastos de propaganda, etc.).

EL CONTROL FAMILIAR

Las "utilidades adicionales" se obtenían por la vía del fraude, manejado personalmente por los miembros del clan, cuya principal preocupación estaba concentrada en la comercialización, con total descuido de la producción.

Un estudio de CADE (Ingenieros) revela en mayo del 69 que la industria textil era completamente irracional por su estructura familiar. El clan arrasaba las gerencias técnicas para manejar la comercialización.

La constatación de esta realidad llevó a los especialistas de CADE a reflexiones como éstas:

"La desorganización impide alcanzar el máximo rendimiento de las instalaciones y una organización que permita una rebaja real de costo de los productos".

Quizás la reflexión más significativa sea ésta:

"La reticencia de los empresarios actuales de dejar la administración de las plantas a cargo de gerencias técnicas se basa en el temor de dichos empresarios de perder el control de las industrias a su cargo, delegando autoridad en funcionarios ajenos al núcleo familiar que dirige la empresa".

OPERACION "CHAMULLO"

La presencia física del clan familiar en el control de la empresa textil deterioraba la producción debido a la irracionalidad con que se manejaba la industria. Se producía una gran variedad de diseños, que obligaba a paralizar máquinas para programar otro tipo de tejido, con las consiguientes pérdidas. O se producía con máquinas inadecuadas. "Estos equipos —según CADE—, desde el momento mismo en que llegan al país, ya son inadaptables. Se compra con irracionalidad porque nadie ha hecho un estudio para traerlos".

Pero no importaba. Lo principal era la comercialización. Y los "chamullos" que requerían la supervisión personal de la familia.

Veamos algunos:

La "Sociedad Anónima Yarur, Manufacturas Chilenas de Al-



LOS OBREROS impulsaron la requisición de Yarur S. A. y apoyan ahora la propiedad social de la empresa.

godón" no vendía directamente a sus clientes. La comercialización era efectuada por una firma distribuidora: Empresas Juan Yarur S.A.C., atendida por un solo empleado.

El "trabajo" de distribución se limitaba a un movimiento de papeles, porque finalmente el cliente retiraba la mercadería desde la misma bodega de la industria. Pero el sobreprecio, derivado de la "distribución", constituía una utilidad neta que iba a las arcas del clan familiar.

El clan era genial en ardides para sacar más plata de sus clientes. Según Francisco Vial, funcionario del Ministerio de Economía, era común producir una escasez artificial de hilados cada cierto tiempo. Y un Yarur, ubicado detrás del mesón, hacía la "gauchada" de vender un poco de hilado, pero con sobreprecio. El recargo debía pagarse en efectivo. El dinero iba directamente al bolsillo del esforzado empresario; el cliente se iba "agradecido" y no quedaba ninguna huella en facturas o en cualquier otro papel odioso.

MAS CHAMULLOS

Said había perfeccionado el método. Entregaba personalmente la mercadería con sobreprecio y, desde luego, sin factura. Un empleado menor preparaba un recibo convencional en dos ejemplares: uno se lo guardaba Said y el otro servía al cliente para retirar las telas. Tampoco quedaban huellas.

La burla de la facturación presentaba las siguientes ventajas:

- 1.— No se pagaba ningún impuesto de facturación o compra-venta.
- 2.— El costo permanecía constante y se ocultaban utilidades, por las cuales tampoco se pagaba impuesto.
- 3.— A los obreros en conflicto podía responderseles: la industria va mal. No hay utilidades.

Yarur de vez en cuando emitía alguna factura. Y en ese caso, a 90 días, con los intereses y recargos de rigor; pero el cliente debía pagar al contado si quería llevarse la mercadería. La venta a 90 días era más bien simbólica porque el clan familiar no daba jamás "una puntada sin hilo".

BAJA CALIDAD = GANANCIAS

El deterioro de la calidad de los productos también era otra forma de incrementar ganancias.

Un ejemplo: el Ministerio de Economía fijó precio a la creca en E° 10 el metro. La calidad de esa creca "se echaba a perder" porque se elaboraba un producto con menos hilo. Y llegaba un momento en que la creca era tan mala que nadie la compraba. Entonces aparecía una "nueva" creca, que no era sino la misma original, ahora con un precio de E° 14.

Las pruebas físicas de esta variedad de "chamullos" fueron entregadas por los propios trabajadores, con muestras de los dos tipos de creca, al Ministerio de Economía.

La fijación y control de precios no tenía sentido, debido a la versátil habilidad yaruriana para hacer dinero. "Nos volvimos locos tratando de fijar cuotas de producción a estos gallos y no hubo caso" (Francisco Vial).

OTRO ESTILO DE FRAUDE

La capacidad creadora de los amos textiles para hacer dinero no tenía límites. Otro hábil procedimiento para incrementar utilidades "off de record" radicaba en el comercio exterior. Es decir, en las importaciones y exportaciones de las empresas.

Las importaciones básicas eran de materia prima y maquinaria. Por ambos rubros se pactaba un precio más alto que el real. Y la diferencia, previo acuerdo con el proveedor (que en algunos casos podían ser industrias de algodón o hilados también de propiedad del clan familiar, era depositada en dólares en alguna de las cuentas de los bancos extranjeros que "trabajaban" con el clan. En el caso de Yarur, podía ser el banco The Chase Manhattan Trust Corp. (Nominees) Ltd., propietario del 26,29% de las acciones de S. A. Yarur.

Un "Informe de la Industria Textil Chilena" elaborado por el Ministerio de Economía señala que "se importan anualmente 30.000 toneladas de algodón con un valor del orden de US\$ 20.000.000. "Se estima —agrega el informe— que las calidades compradas son superiores a las necesidades, y los precios obtenidos no son en general los más ventajosos para el país".

Lo importante era hacer dinero. El sobreprecio permitía obtener ingresos en cuentas en el exterior. Pero también servía para inflar los precios del producto final en el mercado interno porque la materia prima es el principal factor de costo (representa del 18 al 37%).

LA "ALEGRIA DE IMPORTAR"

El entusiasmo por renovar los equipos también se explica por el sobreprecio que era depositado en el exterior. Lo importante no era comprar la maquinaria adecuada, sino encontrar la firma que aceptara el "chamullo". Y para esto debían hacerse viajes.

Los viajes y otros gastos de tipo personal (casas, lugares de veraneo, etc.) eran imputados en la contabilidad como inversiones o gastos en el desarrollo de la industria. "En el caso de Yarur, declaró a PF Julio Benítez, Subsecretario del Trabajo, estos gastos llegan a E° 50.000.000".

Y esos "gastos", que en realidad son utilidades, permitieron a Said pagar E° 90.000.000 en viajes a la firma TURAVION, según Julio Benítez.

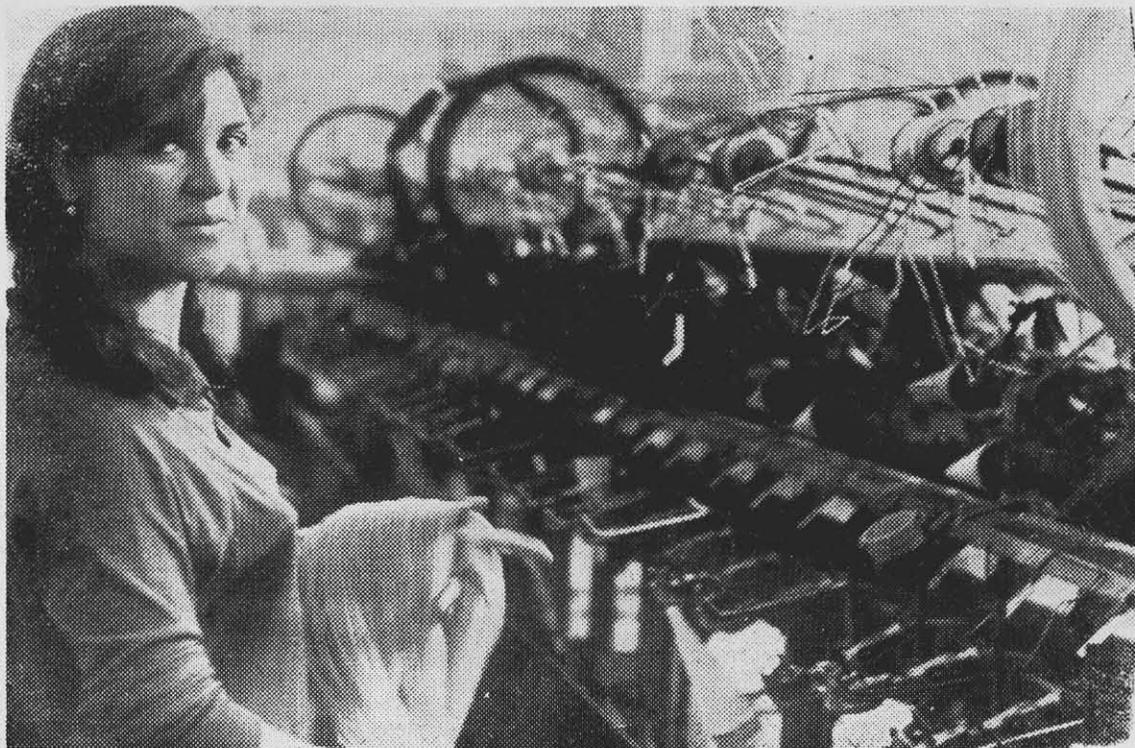
"El análisis del parque de máquinas de la industria textil —señala el informe del Ministerio de Economía— pone de manifiesto la sobrecapacidad existente en todos los procesos básicos y a la vez la existencia de una considerable proporción de equipos obsoletos".

"El número de marcas en uso —agrega— es considerable, cada una de las cuales tiene diversos modelos, con el consiguiente problema para el abastecimiento de repuestos".

"Se estima que por razones comerciales ajenas al interés directo de las industrias, algunos de los equipos importados no obedecen a la necesidad del proceso, su capacidad de producción no está de acuerdo con una clara política de mercado, e incluso en algunos casos se habrían pagado sobreprecios respecto a su verdadero valor comercial", concluye el informe.

(Pasa a la vuelta)

(De la vuelta)



UNA TRABAJADORA textil: las mujeres forman un fuerte contingente obrero en esta área industrial.

¿Y LAS EXPORTACIONES?

En el caso de las exportaciones se invertía el procedimiento. A través del Banco Central se negociaba, en un tira y afloja, un precio más bajo que el realmente convenido. Unos pocos dólares retornaban a Chile y el resto era depositado en las cuentas del exterior.

El método es muy difundido. El Banco Central descubrió hace algunos años un procedimiento similar utilizado por el Laboratorio Carlo Erba en las importaciones. Y hace pocos días se paró una exportación de langostinos de una fábrica de San Antonio que pretendía exportar a US\$ 1 la caja que realmente vendía a US\$ 1,50.

Las operaciones de comercio exterior constituían una importante fuente de utilidades y eran controladas a través de los propios bancos de los clanes familiares (Crédito e Inversiones, Panamericano, del Trabajo y Continental).

La propiedad sobre los bancos permitía, de paso, hacer negocio con el crédito interno, cuya tasa era más o menos controlada, que de cualquier forma incrementaba sus utilidades.

EL NEGOCIO DEL CREDITO

Los bancos permitían negociar el crédito interno y externo.

El crédito interno se maneja con la simple posesión de un banco, que recibe depósitos de ahorro y otorga crédito, siguiendo ciertas dis-

posiciones sobre encaje orientadas a impedir "que se preste más plata de la depositada", pero que también suelen ser burladas. Y así, los clanes familiares textiles se auto-otorgaban créditos y, al mismo tiempo, a través del banco controlaban a los medianos y pequeños empresarios textiles para frenar su crecimiento, jibarizarlos o, según el caso, simplemente, hacerlos reventar.

Los bancos tienen también un crédito externo, que es en dólares, proveniente de "líneas de crédito" otorgadas por bancos extranjeros. Y así, los clanes familiares obtenían el crédito a través de "SU" BANCO para poder importar.

El clan mantenía de esta forma el control sobre los pequeños y medianos textiles: negándoles o dosificándoles el crédito y a través del suministro de materia prima importada (eran los únicos que podían importar algodón para atender la demanda de un año y almacenarlo).

RAMIFICACIONES DE LOS CLANES

Los clanes familiares se expandieron como un pulpo por diferentes ramas de la economía chilena abarcando rubros que rebasan la especialidad textil.

El "CLAN HIRMAS", por ejemplo, posee, controla o influye las siguientes empresas:

1.—Empresa Industrial y Comercial "EL-SACA". 2.—S. A. I. Hirmas y Kattan. 3.—HI-

lados de Goma, S. A. 4.—Industria de Materiales para Sastrerías. 5.—Industrias Químicas Graham S. A. 6.—Distribuidora e Industria de Vehículos y Maquinarias. 7.—Agencias Graham S. A. C. 8.—Manufacturera de Neumáticos, S. A. 9.—Hilandería Santiago, S. A.

El "CLAN YARUR", por su parte, posee, controla o influye las siguientes empresas:

1.—S. T. Errázuriz y Cía., S. A. C. 2.—Concovil S. A. Constructora. 3.—South Pacific S. A. Pesquera. 4.—Empresa Pesquera Robinson Crusoe. 5.—S. A. Progreso Urbano Inversiones y Renta. 6.—Textil Progreso S. A. 7.—Comercial Maipo S. A. 8.—Nieto Agrícola Comercial e Industrial. 9.—Distribuidora Talca S. A. 10.—Cía. Frutera Chilena "Chilefrut" S. A. (aquí tiene acciones Alan Cooper Allan, prófugo de la justicia por el asesinato del General René Schneider). 11.—Química Industrial S. A. 12.—Empresas Juan Yarur S. A. C. 13.—Tejidos Caupolicán. 14.—Distribuidora Materiales de Construcción Futurama. 15.—Fca. de Paños Bellavista Tomé S. A. (requisada). 16.—Paños Fiap Tomé S. A. (requisada). 17.—Fábrica de Hilados y Paños de Lana. 18.—Textil Santa Lucía S. A. 19.—S. A. C. Saavedra Bénard (también participa el "Clan Said" a través de Juan Said Kattan). 20.—Textil Progreso S. A.

El "CLAN SAID":

1.—Importadora Zalaquett S. A. C. 2.—S.A.C. Saavedra Bénard. 3.—Cía. Sudamericana de Fosfatos S. A. 4.—Textil Viña S. A. 5.—Sociedad Pesquera Guanaye S. A. (el mayor esfuerzo

aquí lo hizo CORFO con el 49%). 6.—Cobre Cerrillos S. A. (alianza del Clan con la Phelps Dodge Corp.) 7.—Resinas Arica S. A. C. I. 8.—Envases Modernos S. A. 9.—Textil Mualim S. A. 10.—Industrial y Comercial Sudamericana S. A. 11.—Almacenes Part. y Warrants América S. A. 12.—Inmobiliaria O'Higgins S. A. 13.—Procesamientos Electrónicos S. A. C. 14.—Fábrica Victoria de Puente Alto S. A. 15.—Safico S. A. I. 16.—Importadora y Exportadora de Repuestos Vehículos Motorizados Imex.

El "Clan Sumar" concentró su esfuerzo empresarial en Manufacturas Sumar S. A. y una pequeña participación en Industrias Textiles Jacob Nazal Hermanos, a través de César Sumar Pachá.

CONTROL DE LOS TRABAJADORES

El enorme poder económico concentrado por los cuatro clanes familiares que controlaban el monopolio textil ha recibido un duro golpe con la decisión del gobierno que traslada esas industrias al área de propiedad social. La decisión se ha empeñado en presentar esa decisión como una "agresión a la colonia árabe".

Los trabajadores han contraído responsablemente el compromiso de hacerse cargo de las industrias en la primera experiencia concreta de participación en la conducción de las empresas, de acuerdo al convenio CUT-gobierno.

La producción en Yarur ha aumentado de un 15 a 20%. Se ha triplicado la producción de creas, tocuyos, mezclilla, franelas y otras telas de tipo popular, demostrando así la capacidad conductora de la clase obrera.

ERNESTO CARMONA

EL IMPERIO TEXTIL QUE PASO AL AREA DE PROPIEDAD SOCIAL

SOCIEDADES	Capitales y Patrimonio	Accionistas	% Diez Mayores	Ocupación	Utilidades
A) CLAN YARUR					
1.— S. A. Yarur, Manuf. Ch. Alg. YARUR					
BANNA	—	2.265	58%	2.268	—
2.— Tejidos Caupolicán	—	1.729	75%	—	—
3.— Textil Progreso	116.524	620	75%	1.297	1.268
4.— Paños FIAP Tomé (Yarur Kasakias)	66.412	900	56%	588	4.071
5.— Fabrilana (Yarur Asfura)	—	37	99%	—	—
6.— Paños Bellavista-Tomé	12.000	—	74,33%	—	1.784
B) CLAN SUMAR					
1.— Manufacturas Sumar	433.321	113	99,86%	3.620	14.043
2.— Lanera Austral	—	6	100%	—	—
C) CLAN SAID					
1.— Rayón Said	66.387	32	77%	592	2.205
2.— Rayonil S. A.	24.315	1.700	63%	307	732
D) HIRMAS					
1.— Algodones Hirmas	210.738	18	99,87%	3.016	7.515
E) FURMAN					
Paños OVEJA TOME (Requisado)	58.144	2.524	66%	940	2.470



LENIN: los compromisos tácticos.

La táctica del compromiso

EL INMENSO valor de la obra de Lenin reside en que representa una genial aplicación del marxismo a los problemas a que tuvo que enfrentarse el movimiento revolucionario ruso y mundial en un período de treinta años. Su importancia se manifiesta en su permanente actualidad, pero sobre todo en el hecho de que ésta se acentúa siempre que las tareas de la revolución se ponen a la orden del día.

Es así cómo acontecimientos recientes han conferido un nuevo interés a una de sus obras más conocidas: **La enfermedad infantil del comunismo** (el "izquierdismo"). Hojeando de

nuevo ese texto, nos hemos preguntado sobre cuál debe ser la verdadera enseñanza que se puede sacar de él, sin traicionar el espíritu del leninismo.

Ante los temas que plantea Lenin —el trabajo en los sindicatos controlados por dirigentes amarillos o simplemente reformistas, la participación en los parlamentos burgueses, la conveniencia de establecer compromisos políticos—, ante estos temas ¿las respuestas que da Lenin son fórmulas definitivas, pautas de comportamiento obligatorias, o tan sólo una lección de cómo plantear los problemas y de cómo solucionarlos? Yendo aún más lejos, en el caso de que lo esencial del texto fuera el método que Lenin utiliza para tratar las cuestiones allí planteadas, ¿habría en él ciertos conceptos o verdades válidos en general, es decir, contenidos aplicables independientemente de las circunstancias en que se formularon?

EL LENINISMO COMO METODO

A la primera pregunta, sobre si el texto es un prontuario de recetas o un ejemplo de aplicación del método marxista, nos inclinamos obviamente por la segunda respuesta. El mismo Lenin lo confirma, cuando niega la posibilidad de rechazar el compromiso en general, y afirma que sólo es posible definirse frente a compromisos **concretos**, dando el ejemplo del hombre que cede a un grupo de asaltantes dinero y armas, con el propósito de reducir el daño que éstos pueden causar y facilitar su captura, y del hombre que hace lo mismo a fin de participar en el reparto del botín. "Hay compromisos y compromisos —escribe—. Es necesario saber analizar la situación y las condiciones concretas de cada compromiso o de cada modalidad de compromiso".

En donde este enfoque aparece con más nitidez es en el análisis que hace Lenin de la actitud de los bolcheviques frente a la convocatoria del parlamento por el Zar, en 1905 y en 1906. En efecto, en el primer caso, el boicot aplicado por los bolcheviques constituye una táctica exitosa y justa, en la medida en que logra impedir la convocatoria de un parlamento reaccionario, "en el momento en que la acción extra-parlamentaria de las masas (principalmente el movimiento huelguístico) crecía con rapidez excepcional". En esas condiciones, el gobierno no tenía cómo asegurarse ningún apoyo popular y el proletariado sí acrecentaba su influencia sobre las masas. El boicot iba, pues, **en el sentido revolucionario de la lucha de clases**, ya que contribuía a aislar al gobierno y a facilitar la influencia que el proletario ejercía en el marco de un proceso no parlamentario.

Distinta era la situación en 1906, cuando los bolcheviques mantuvieron el boicot, y más distinta aún a partir de 1907, cuando ya la ola revolucionaria había refluído. El boicot se constituía entonces en un error, que se agravaba por la renovación burguesa de la monarquía. Si la situación anterior había mostrado que, en ciertas circunstancias, es indispensable saber renunciar a las formas parlamentarias de lucha —razona Lenin—,

la reacción, que sucede al período revolucionario y se extiende hasta la guerra de 1914, obligaba a combinar formas legales e ilegales de lucha, imponiendo la participación en el parlamento.

Se observa así que una misma táctica —el boicot parlamentario— era justa en una situación, pero no lo era en otra, **porque las condiciones concretas que las determinaban habían variado**. Es por lo que, para Lenin, “la táctica debe ser trazada a sangre fría, con una rigurosa objetividad, tomando en cuenta **todas** las fuerzas de clase en un determinado Estado (lo mismo que en los Estados cercanos y en todos los Estados, en escala mundial), así como la experiencia de los movimientos revolucionarios”. El análisis concreto de situaciones concretas, tal es la esencia del método leninista.

EL CONTENIDO DEL LENINISMO

Cabe aquí retomar la pregunta de si, en el texto en cuestión, hay verdades generales, cuya aplicación trasciende las circunstancias en que Lenin las formuló. El propósito mismo de Lenin, al escribir su ensayo, aporta la respuesta: se trata para él de “aplicar a Europa occidental lo que hay de generalmente aplicable, de generalmente significativo, de generalmente obligatorio en la historia y en la táctica actual del bolchevismo”. El combate ideológico a las desviaciones que presentaba el movimiento comunista en Alemania, Italia, Inglaterra, es lo que mueve a Lenin a escribir su trabajo y a distribuirlo entre los delegados al II Congreso de la Internacional comunista (1920).

De hecho, Lenin va más allá de lo que se propuso y ofrece indiscutibles aportes teóricos al marxismo. Entre los más significativos, se podrían mencionar la determinación de las condiciones de una coyuntura revolucionaria, el planteamiento sobre las relaciones entre la vanguardia y la masa, la caracterización del revolucionarismo pequeño-burgués. Centremos, sin embargo, nuestra atención en puntos que parecen ser más relevantes para el actual momento.

Desde luego, la actitud leninista frente al compromiso sólo se atiende cuando está enmarcada en la perspectiva de una política revolucionaria. No hay nada allí que pueda justificar compromisos que no hayan sido establecidos en función de los objetivos que el movimiento revolucionario se da. “Es necesario —dice Lenin— en las cuestiones de política práctica que se plantean a cada momento particular o específico de la historia, aquéllas en las que se manifiestan los compromisos, los más inadmisibles, los compromisos de traición, que encarnan el oportunismo funesto a la clase revolucionaria, consagrar todos los esfuerzos para denunciarlos y combatirlos”. No es, pues, por acaso que, cuando habla de compromiso, Lenin tenga sobre todo en mente lo que hace la vanguardia revolucionaria “con los varios grupos proletarios, con los diversos partidos de obreros y pequeño-explotadores” (pequeña burguesía rural y urbana).

Porque se legitima un compromiso, no hay

que legitimar **todos** los compromisos. La dialéctica marxista nada tiene que ver con el relativismo burgués, para el cual todo es válido según las circunstancias, y menos aún con el eclecticismo pequeño-burgués, que mezcla un poco de cada cosa y zozobra en la más completa confusión. El conocimiento de la contradicción no se agota, para el marxista, en la constatación de los aspectos “buenos” y de los aspectos “malos” de un proceso: por lo contrario, el marxista va derecho a la determinación del factor que genera la contradicción, con lo que la trasciende y capta la realidad en su movimiento. Es por lo que un marxista no se pierde en dudas y cavilaciones sobre la conveniencia o la inconveniencia de una transacción; él tiene un metro para medirla, y este metro es el interés de la revolución.

El tema constante en todo el texto de Lenin de que nos ocupamos es ese interés. La crítica a los izquierdistas se resume, para él, en una sola: con las tácticas que preconizaban (en la Europa occidental de entonces), ellos separaban a la vanguardia de la masa e impedían a ésta desarrollar su lucha, lucha que culmina en la revolución. ¿Por qué hay que trabajar en los sindicatos, cualquiera que sea su orientación? Porque allí están las masas y es “absolutamente necesario **trabajar allí donde está la masa**” (subrayado de Lenin) ¿En función de qué determinar y cómo y cuándo participar en un parlamento burgués? En función de las condiciones existentes en el movimiento de masas, como vimos en el caso de la táctica del boicot que aplicaron los bolcheviques. ¿Qué criterio orienta a los revolucionarios frente a la necesidad de transar, de hacer pactos o compromisos? “Todo consiste —contesta Lenin— en **saber** aplicar esa táctica (la del compromiso) de manera de **elevar**, y no de rebajar el nivel **general** de conciencia del proletariado, su espíritu revolucionario, su capacidad de luchar y vencer” (subrayado de Lenin).

EL CRITERIO DE LA TACTICA

La práctica política de las masas, ésta es la clave de la táctica leninista. Toda corriente que, por sus posiciones, limite las posibilidades que tienen las masas de desarrollar su propia práctica política constituye un enemigo a combatir, de la misma manera como se impone el combate a las tendencias que rebajan esa práctica y la desvían de sus objetivos revolucionarios. Es a la luz de este criterio (que corresponde a un tema permanente en la obra de Lenin, desde los primeros escritos contra el economicismo hasta su larga lucha contra el menchevismo y toda forma de oportunismo) que el texto en cuestión debe ser leído y discutido.

No cabe duda de que, si se procede así, no sólo se estará haciendo honor al verdadero espíritu del leninismo, sino que, además, se hará una contribución efectiva al planteamiento correcto de los problemas a que se enfrenta actualmente el movimiento revolucionario en Chile.

FRANCISCO GARCIA

★ "DEL PORTEÑAZO AL PERU",
por Víctor Hugo Morales, Capi-
tán de Corbeta. Editorial Domingo
Fuentes, Caracas, Venezuela, 1971.

El autor fue protagonista importante del levantamiento militar de Puerto Cabello en contra del gobierno de Rómulo Betancourt, el 2 de junio de 1962, que terminó con el encarcelamiento de los dirigentes y la masacre de la población civil que se sumó a la rebelión. Aquí relata los pormenores de la acción con la ayuda de las versiones recogidas de otros protagonistas y testigos. Sin embargo, el libro escasamente sale del nivel descriptivo. Y los hechos bien se merecen un análisis en profundidad, que muestren el entrelazado de la lucha social venezolana. En la misma fecha había guerrillas en el país, la economía nacional se entregaba a saco al capital extranjero, el desarrollo capitalista elevaba el grado de la explotación, las masas se pauperizaban a diario, mientras Venezuela asomaba en las estadísticas en lo alto de la curva de los mayores ingresos per cápita. La represión demostró la falacia de la "democracia" betancourista, y el enriquecimiento de una minoría, la dependencia y claudicación de la burguesía que controla el partido Acción Democrática. Tal vez esto explique por qué en Puerto Cabello el pueblo apoyó el alzamiento, pidió armas y terminó reemplazando a los militares en la defensa de la ciudad. El capitán Víctor Hugo Morales encierra su análisis lineal en los marcos de las fuerzas armadas; mira la acción del pueblo con un sentido proteccionista, demostrando la mayor contradicción de la "revolución democrática, popular y nacionalista" que propugnaba el movimiento del 2 de junio. Busca el origen del alzamiento en las inquietudes nacidas en 1945 por mejorar técnica y orgánicamente las Fuerzas Armadas venezolanas y darles peso en la conducción del país. En estas inquietudes se amparó el sector golpista para imponer la dictadura de Pérez Jiménez, gran regalo de Estados Unidos. Caído el dictador, sube Betancourt, el "demócrata". Pero parte de la oficialidad joven, especialmente de la Marina, que fija su punto de apoyo en Puerto Cabello, se rebela contra la corruptela que alcanza en grado no conocido a las Fuerzas Armadas. El libro termina con una revisión del actual régimen militar peruano.

Brasil, represión y tortura

COMO el agua brota del molino, así brota la tortura como una manifestación connatural a un régimen en periodo de descomposición. Esta imagen de Michel de Certeau, S. J., resume a modo de epígrafe, la terrible situación que vive hoy el pueblo de Brasil, el cuadro de terror que enloquece y extermina, el vía crucis bajo una tiranía ridícula (donde, últimamente, se persigue no sólo a la canción protesta sino a cualquier canción popular, incluso la música romántica) y sangrienta.

La frase de Certeau abre el reportaje-testimonio **Brasil, represión y tortura**, que fue publicado en formato de libro por Editorial Orbe. El importante texto fue preparado por el Comité de Denuncia de la Represión en Brasil. El documento cumple su objetivo: dar a conocer a la faz sensible del mundo un aspecto desconocido y tenebroso de la realidad brasileña de estos últimos años, luego del golpe militar que derribó al Presidente Joao Goulart. Del 64 en adelante comenzó a perfilarse un endurecimiento político que habría de desembocar —ya desde 1967— en una dictadura fascistoide cuya característica primordial, en el campo de las relaciones humanas, es su absoluto desprecio por el hombre, a quien reprime casi sin discriminación.

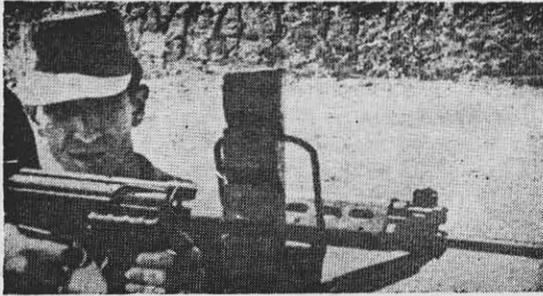
Civiles, exmilitares, sacerdotes y religiosas llenan las cárceles de Brasil. Y el trato es tan bestial e ignominioso que hasta el Papa Paulo VI ha debido preocuparse de las denuncias hechas en contra del régimen sanguinario de Garrastazú Médici. Las relaciones entre la iglesia católica y el gobierno son cada día más tensas, y han ido haciendo crisis escalonadamente.

El infierno brasileño fue detectado por los abogados Louis E. Pettiti y Jean-Louis Weil, de la Corte de Apelaciones de París, quienes permanecieron en el país de la samba y el carnaval (según el irónico estereotipo de los turistas del área del dólar) desde el 25 de febrero al 4 de marzo del año pasado. Estos especialistas en derecho llegaron a Río de Janeiro en representación del Secretariado Nacional de Juristas Católicos, de la sección francesa de la Asociación por la Amnistía Internacional, de la Federación Internacional de los Derechos Humanos y de la Asociación Internacional de Juristas Demócratas. Un informe emitido por Pettiti y Weil el 6 de marzo de 1970 en París, establecía textualmente:

"La realidad y la amplitud de las torturas, en marzo de 1970, es indiscutible. Se trata de una verdadera organización que institucionaliza un modo de represión política. Después de muchos contactos con personalidades civiles, autoridades religiosas, juristas brasileños y miembros de las familias de los prisioneros, adquirimos la convicción:

—Del carácter sistemático y generalizado de la tortura que se aplica casi siempre, incluso antes del primer interrogatorio;

—De la participación de oficiales superiores en la tortura, y de la presencia de médicos vinculados a la



CARLOS LAMARCA: la revolución armada es el camino de lucha en Brasil.

policía o al ejército, para asegurar su aplicación hasta el límite de resistencia física de las víctimas;

—De la competencia que existe en materia de tortura entre la policía y los diversos centros de las Fuerzas Armadas. Por ejemplo: "Operación Bandeirantes" y "Cenimar" (Centro de Informaciones de la Marina);

—Del grado de crueldad a que han llegado los torturadores, especialmente entrenados en la práctica de diversas formas de torturas físicas y morales.

Los abogados franceses advierten que el número de presos políticos que hay actualmente en Brasil se acerca a los 12.000. Un hecho es cierto: entre estos **prisioneros de guerra** (según el vocabulario demencial de la tiranía) "que son esencialmente estudiantes (en su gran mayoría), obreros, profesionales liberales (abogados, médicos, profesores, periodistas, artistas) y sacerdotes católicos, se encuentra un número importante de mujeres y jovencitas".

La edad promedio de estos presos políticos no pasa de los 22 años.

El libro **Brasil, represión y tortura**, estructurado a través de un montaje que facilita el impacto en el lector, está dividido en tres zonas. Primero una muestra de la **violencia represiva** con su manifestación más inhumana y vejatoria: la tortura en contra de quienes quieren cambiar el status y conseguir la liberación, y luego la otra violencia, la **violencia instalada** (como la llama el Arzobispo de Recife, Helder Câmara) que es un cerco vicioso y mortal: la perfección del subdesarrollo, la continuidad de la dominación neocolonial, el hambre, el analfabetismo, la miseria fisiológica y moral.

Entre estas dos violencias, la obra se detiene a analizar un ridículo supremo: la ¡legalidad! de la dictadura. Y luego los dramáticos testimonios de los torturados. Sin duda estas son páginas estremecedoras que ponen el alma de punta y producen una indignación incontenible. Esto mismo hace pensar que allí en la tierra del café la guerra será a muerte entre las fuerzas del mal (los poderosos) y los estudiantes, los obreros y campesinos que ansían y buscan la libertad. La opresión ha legado a tales extremos que también toca y mancha y quita el sueño al opresor. Los verdugos no gozan de impunidad infinita. La espada es reversible y un día cualquiera puede descabezarlos para siempre.

HERNÁN LAVIN CERDA

★ **"MEDITACIONES EN LECUMBERRI",** Gilberto Balám, México, 1971.

Lecumberri: la prisión; Balám: médico que cambió la prosperidad "del ejercicio de la medicina" por la lucha social; México: la realidad nunca bien conocida de un régimen clasista-represivo-policiaco con careta de "democracia-revolucionaria institucionalizada". 100 páginas, tirada de 2.000 ejemplares esparcidos por el mundo como testimonio del hacer revolucionario que no detiene la mazmorra: "Ser libre o ser preso no es precisamente estar fuera o dentro de las rejas. Ser libre es actuar con conocimiento de causa, es tener dominio de la realidad objetiva, es la toma de conciencia de nuestra responsabilidad histórica..." El autor, que encabezaba con estas frases sus **MEDITACIONES**, entró 5 años y medio en la cárcel. En 1968 su ensayo sobre el movimiento estudiantil popular aplastado en Tlatelolco recibió una mención en Casa de las Américas.

El origen social de Balám le permite hablar del "trasplante" ideológico de un profesional colocado a las puertas de la burguesía. Tal vez éste sea el mérito mayor y la novedad del libro. Balám, desde luego, le habla a un colega. ¿Qué determina la conciencia del revolucionario cuando "no se han tenido penurias y escaseces"? Estas **MEDITACIONES** se dedican largo y variado a tocar el punto. "¿Cómo podía ocurrirnos ir con frecuencia a los lotes de automóviles a preguntar por modelos y precios, cuando ni siquiera teníamos para pagar servicio de taxis? Era sólo el prurito de nuestra ansiedad por alcanzar un título, una posición, una cuenta corriente en el banco, una esposa fiel, cariñosos hijos, ser respetado en las sociedades médicas (la Academia Nacional de Medicina era nuestra máxima aspiración); poder obtener la beca "Rockefeller" o la "Kellog" o la "Ford"... "Desde hace tiempo han sido descritas entre otras características de nuestra clase media, clase tradicional de medio tono, la insatisfacción permanente, la envidia, el egoísmo, la angustia por poseer más y más pequeñas cosas superfluas, cosas pequeño-burguesas... clase media manipulada por la publicidad capitalista y la propaganda comercial para el consumo improductivo, ocioso y fatuo (...). La corbata, el cuello duro, las mancuernillas, la lavanda Sanborn's de afeitarse, los viajes por abonos, la reseña cinematográfica, la frecuencia modulada, no sé..."

Béjar apoya el proceso peruano

★ A CONTINUACION publicamos los aspectos más destacados de una entrevista que hizo la agencia de noticias Prensa Latina a Héctor Béjar Rivera; en esta entrevista, Béjar da a conocer los motivos por los que apoya el actual proceso peruano que dirigen los militares de ese país. PF dio a conocer en sus números 84, 85 y 86 el libro "Perú 1965, apuntes sobre una experiencia guerrillera", que valió a Béjar el premio de ensayo de Casa de las Américas.

UNA de las críticas que más se oyen respecto al método de guerrillas es el aparente y para algunos teóricos tradicionales de la izquierda, real olvido de la lucha de masas y de los esquemas tradicionales de lucha de clase obrera. ¿Cómo ves esto en el caso peruano?

—Si te refieres al 65, no se puede culpar a la guerrilla por su desvinculación con la lucha de masas en la ciudad porque hacer ésta era una responsabilidad que correspondía al conjunto de la izquierda, es decir a los mismos teóricos que señalan tal defecto. Por otro lado, no olvidemos que la guerrilla no es una táctica exclusiva o excluyente y que, por estar en contacto diario con los campesinos, los guerrilleros del 65 hicieron más labor de masas que la que durante toda su vida han efectuado los dirigentes de la izquierda tradicional.

—En el caso de otras guerrillas latinoamericanas la reponsabilidad de las organizaciones partidarias de izquierda, fundamentalmente de los partidos comunistas, ha sido muy grave. ¿En el caso peruano ha ocurrido algo similar?

—Cuando aquí se produjo el movimiento guerrillero había numerosas organizaciones de izquierda marxista: grupos trotskistas, afiliados al maoísmo, otros mezcla de ambas cosas, y todos adoptaron la misma actitud de quien se queda al margen esperando a que la vanguardia tenga éxito para subir a la cresta de la ola, o que fracase para hacer la crítica de los errores. Por eso atribuir responsabilidad exclusiva al Partido Comunista es superficial e injusto. Yo diría que la responsabilidad la tiene una concepción sectaria, dogmática, excluyente, según la cual el único depositario de la verdad es el partido, a la vez propietario y dirigente nato de todo movimiento que para merecer el calificativo de revolucionario debe cumplir el requisito de estar autorizado, impulsado, dirigido y controlado por él.

—No se ha hecho aún el análisis completo y profundo que requiere el movimiento insurreccional del 65. Pienso que las causas residen en la falta de una sincronización con las luchas campesinas, en el origen social de los líderes y en nuestra falta de lucidez política y preparación militar.

Nuestra derivación hacia decisiones insurreccionales y posiciones antidemocráticas culminó cuando ya había pasado el gran ascenso de las luchas obreras y campesinas de 1962-63. Si hubiéramos coincidido con él, si por ejemplo el movimiento de Hugo Blanco en La Convención hubiera sido comprendido

VELASCO
ALVARADO:
preside
el gobierno
peruano.



en toda su magnitud y no combatido por el reformismo y en cierto modo aislado por nosotros, quizá otra hubiera sido la suerte de las guerrillas en el Perú. Pero luego de la captura de Hugo, de la represión contra el campesinado y el repliegue de éste, nosotros aparecíamos a destiempo.

Por otro lado, la mayoría de líderes guerrilleros provenían de la pequeña burguesía urbana y universitaria y por tanto tenían que hacer un aprendizaje muy duro en cuanto a su adaptación a las zonas rurales y a sus relaciones con el campesinado. La fusión entre los estudiantes radicalizados y los campesinos rebeldes es altamente explosiva, pero no llegó a realizarse con plenitud, a pesar de que la gran mayoría de pobladores simpatizaba y colaboraba con nosotros.

LA EXPERIENCIA CHILENA

—¿Cómo valoras tú, dentro de América latina, experiencias tan atípicas como la chilena y la peruana?

—Yo creo que los años que corren y en los que van a venir, cada país va a dar solución atípica. El caso chileno responde en forma inmediata a los factores que tradicionalmente han operado en la realidad política de ese país. Igual sucede en el caso peruano. Aquí hemos vivido una aguda colonización imperialista en todos los órdenes durante los regímenes de Odria, Prado y Belaúnde. Este hecho unido a la ausencia de una vanguardia política marxista con respaldo de masas, a la decadencia irremediable de la oligarquía tradicional basada en el latifundio que nunca contó con partidos propios; la decrepitud de las organizaciones que en su momento fueron populares, ha determinado que sea el ejército la institución que realice las tareas antimperialistas que tan dramática situación exigía. Y esto ha sucedido así porque, al fin de cuentas, la Fuerza Armada no es una entidad abstracta, separada de la realidad nacional ni impermeable a las profundas contradicciones sociales de nuestra época.

PERU: AYER Y HOY

—¿Qué diferencias fundamentales encuentras tú entre lo que era el Perú del 65 y lo que es el Perú de 1971?

—En el 65 éramos un país en trance de

colonización. En el 71 somos un país en proceso de descolonización. La penetración de los monopolios ha sido cortada drásticamente y el Estado peruano empieza a asumir el control de sus propias decisiones.

—¿Qué validez real tiene el aserto de que es el gobierno en gran parte heredero de la lucha guerrillera?

—La guerrilla fue algo así como la eclosión de una crisis que embargaba a todo el país, la manifestación heroica y casi desesperada de la profundidad de una crisis. Este síntoma puede haber influido en el equipo militar que intervino en octubre de 1968, pero sería erróneo fijar este proceso como una herencia directa de la guerrilla porque han existido otros factores en juego.

—¿Qué diferencias tiene el proceso actual?

—Lo fundamental está en el notable aislamiento del equipo dirigente respecto del pueblo. Como el proceso es llevado adelante por el ejército, la desconfianza e indiferencia popular son explicables. La contrarrevolución hace todo lo posible por ahondar este abismo tratando de enfrentar a las fuerzas partidarias del cambio, es decir a gobierno y pueblo. Por eso el gobierno debe abrir un diálogo fecundo y audaz con las masas populares, saltando por encima de las burocracias sindicales y partidarias, acudiendo a los obreros, estudiantes y campesinos en la explicación permanente de lo que este proceso significa y eliminando las actitudes autoritarias y represivas que deben adoptarse frente a la reacción pero no frente al pueblo.

De lo contrario el proceso puede anquilosarse, detenerse, derivar a formas fascistoides, generar el nacimiento de una nueva clase dominante ferozmente opuesta a cualquier cambio o simplemente ser derrotado por la contrarrevolución que podría ser desencadenada por la desesperación de una oligarquía que ve caer todos los días uno a uno sus antiguos privilegios.

—Tú decías que hay una responsabilidad nuestra, de los hombres de izquierda, de salvar esa valla. ¿Qué sensación tiene un luchador de la guerrilla y militante político de la izquierda, que ha enfrentado directamente a los militares en la guerrilla, al tener que plantearse la posibilidad de trabajar codo a codo con militares?

—Pienso que los revolucionarios no debemos repetir el error de los sectarios para quienes sólo es auténtica la revolución hecha por ellos. Ni repetir el error de los políticos marxistas que se quedaron con los brazos cruzados cuando las guerrillas. Si hay en estos momentos una batalla contra el imperalismo y un proceso revolucionario, nuestro deber es contribuir a ello, independientemente de quien esté al frente. La historia nos reserva siempre sorpresas y no somos nosotros quienes debemos tratar de meterla en el cinturón de hierro de nuestros esquemas.

—Tú viviste desde el 3 de octubre de 1968 hasta el 23 de diciembre de 1970 preso bajo este gobierno. Cuando tú analizabas desde adentro de la prisión y ahora que al salir pudiste tener todos los elementos de juicio,

(Pasa a la vuelta)



HECTOR BEJAR RIVERA: la experiencia peruana.

(De la vuelta)

¿modificaste tu posición o por el contrario veías con la claridad lo que ves hoy?

—Evidentemente, para cualquiera que analizara el proceso hasta el contrato de Cuaquone, todo concurría a demostrar que la expulsión de la IPC, la reforma agraria y el citado contrato podían inscribirse dentro del recondicionamiento de las relaciones de dependencia. Pero posteriormente, la reversión al Estado de los yacimientos cupríferos que la American Smelting pretendía monopolizar, la nacionalización del comercio exterior de los minerales, la nacionalización de la mayor parte de la banca, el control asumido por el Estado sobre nuestra moneda, la Ley de Industrias que reserva para el Estado la industria básica, los mecanismos de transferencias de propiedad de las empresas a los trabajadores, todos estos hechos nos iban indicando ya en la prisión, que era necesario cambiar de actitud. Hacerlo con franqueza no es fácil, sobre todo si se tiene en cuenta los profundos prejuicios políticos de nuestra izquierda, porque en nuestro país siempre se ha pensado que el revolucionario es quien nunca se equivoca, quien siempre puede prever científicamente todos los fenómenos. Por eso cuando la realidad cambia, la gente tiende a persistir en los viejos esquemas, aún a sabiendas de que son anacrónicos. U otras veces cambia sin decir que lo hace y por qué.

LAS NUEVAS BANDERAS

—Entre los puntos básicos de la izquierda latinoamericana han estado siempre la Reforma Agraria, la nacionalización de la banca, las relaciones con todos los países del mundo, la nacionalización del comercio exterior, etc. Todos estos puntos están siendo realizados por el gobierno actual. Entonces, ¿qué pasa con la izquierda? ¿Cuáles son ahora sus banderas?

—Yo creo que es urgente un cambio de mentalidad para contribuir a una revolución nacional independiente de cualquier centro de poder exterior y por lo mismo desalienada. Una revolución que sea auténticamente nuestra, es decir peruana y latinoamericana y que, por serlo, reivindique los grandes ideales originarios del socialismo. Creo en la posibilidad de construir en este país una sociedad donde sean los trabajadores mismos, sin intermediarios ni sustitutos, quienes ejerzan el poder. Esa es la gran bandera que corresponde a la izquierda de este país, la única por la que realmente vale la pena luchar y morir. Definitivamente no queremos para nuestra Patria, ni el actual capitalismo deshumanizado, ni el rígido y dogmático burocratismo que se nos ha pretendido hacer pasar por único modelo de socialismo. Si la izquierda marxista peruana comprende esto con honestidad y valentía, tiene un gran papel que jugar en este proceso.

—En el caso boliviano, la gente que estaba en prisión salió del país; salieron cuatro, solamente uno quedó pero totalmente anulado políticamente. Tu caso en ese sentido es diferente porque tú planteaste la participación en el actual proceso...

—Bueno, yo creo que el caso es diferente.

Tengo esperanzas en que lo más lúcido de la izquierda, lo menos comprometido con los intereses de desgastadas jerarquías partidarias, variará de posición a medida que la dinámica del proceso se desarrolla en un sentido general progresivo. Tenemos que distinguir entre los minigrupos de dirección, casi todos traspasados por sus prejuicios sectarios y las bases de militantes y simpatizantes que los siguen, casi siempre honestamente revolucionarios, dispuestos a la abnegación y al sacrificio y capaces de comprender plenamente lo que está pasando en el país. Soy un convencido de la posibilidad y urgencia de un diálogo entre los estudiantes, los obreros sencillos, los mineros, los campesinos, con los dirigentes más lúcidos y avanzados de este proceso, porque su propia subsistencia depende de él. Es necesario que ambas partes entiendan que el enemigo imperialista y oligárquico es muy poderoso, que tiene aún una gran capacidad económica y que dispone de grandes medios de información. Y que por consiguiente no debe ser subestimado. Para derrotarlo definitivamente hay que unir y no dividir a las fuerzas comprometidas en el cambio, facilitar y no impedir la confluencia de la dirigencia de la revolución con la masa popular, saltar, si ello fuera necesario, por encima de ciertas jerarquías burocráticas que diciéndose marxistas son en realidad profundamente conservadoras porque se resisten a cambiar esquemas y de óptica.

UNA ESPERANZA

Ante los trabajadores y estudiantes que creyeron en la guerrilla como en una esperanza de salvación para el Perú tengo que decirles ahora, con absoluta claridad y franqueza, que apoyo este proceso no por oportunismo ni por prebendas. Lo apoyo porque es una etapa de transformación que para culminar necesita de la intervención decidida del pueblo y particularmente de los revolucionarios que hemos dado lo mejor de nuestras vidas por los ideales que ahora vuelven a estar en juego.

Un proceso revolucionario puede empezar sin el pueblo, pero de ninguna manera puede culminar ni realizarse plenamente sin él. Tenemos que comprender este proceso aunque no haya empezado de acuerdo a nuestros esquemas, y debemos impulsarlo hacia adelante, con absoluta lealtad.

—¿Deseas decir algo más?

—Si, que entiendo esta participación como un compromiso revolucionario que no puede ni debe limitar nuestra capacidad crítica, nuestra capacidad de rechazar lo que hace daño al proceso y apoyar lo que lo impulsa. Para que esta capacidad sea ejercida con lealtad debemos estar dentro de la revolución, es decir, asumir las mismas responsabilidades y los mismos riesgos de quienes la dirigen, entenderla como nuestra y no como objeto de laboratorio ni como instrumento de nuestros fines partidarios, porque entonces, o nos habremos aislado en una estéril capilla intelectual o habremos convertido lo que debe ser una gran batalla contra la dominación extranjera y por un socialismo peruano, en una suicida competencia entre grupos de poder.

La "U" a contrapelo

LOS resultados de las elecciones en la Universidad de Chile confirmaron los temores de aquellos catedráticos y estudiantes que vieron desvirtuarse lentamente, durante tres años, el proceso de reforma iniciado en mayo de 1968. Al reelegir en la rectoría al ingeniero comercial Edgardo Boeninger, por una estrecha diferencia en la votación académica, quedó materializada una situación que resultaría casi cómica, sino fuese por el grave problema que significa para un gobierno que desea transformar la sociedad chilena en una dirección socialista, enfrentarse a una universidad que, en el mejor de los casos, permanecerá indiferente ante el proceso político general.

Tal como ocurrió en la anterior elección, de 1969, Boeninger triunfó gracias a la desorbitada ponderación (65%) otorgada a los votos de los académicos, el único estamento en que logró mayoría. Entre estudiantes y no-académicos, es decir, el grupo más numeroso de universitarios, fue repudiado, igual que en 1969. Esta situación era previsible, y así lo señaló PF en sus ediciones anteriores, pero en esta elección se presentaron nuevos elementos de juicio. En general, y considerando el porcentaje ponderado del total de los votos emitidos, la izquierda mejoró su posición: subió del 46% al 48,25%, mientras la fórmula DC-PN bajaba del 52,51% al 51,42%. Por otra parte, la izquierda sigue siendo numéricamente, en cifras absolutas, mayoría (Novoa - Lagos obtuvieron 26.083 votos en los tres estamentos, frente a 24.489 de Boeninger - Bitrán). Pero, mientras esta vez los candidatos izquierdistas lograron mejorar considerablemente su representación entre los académicos, sus fuerzas disminuyeron entre no-académicos (es decir, empleados y obreros de la U) y estudiantes.

Analizadas las cifras, la izquierda tiene el deber de hacerse un severo examen



EDGARDO BOENINGER: la contrarrevolución en la Universidad.

autocrítico respecto a las razones que llevaron a perder políticamente la Universidad por un período de por lo menos cuatro años (que es lo que dura el mandato de las autoridades elegidas el 10 de junio), que es precisamente aquel en que el Gobierno Popular se verá sometido a los más implacables ataques de parte de la derecha.

Para contrarrestar la campaña que Boeninger realizó impunemente, durante un año y medio, cualquier candidato de izquierda necesitaba tiempo. Y allí está la grave responsabilidad de la dirección política de izquierda en la "U". Desde que comenzó a discutirse la fórmula que debía agrupar a las fuerzas de la UP hasta que surgió la pareja definitiva, Novoa-Lagos, transcurrieron por lo menos dos meses que se perdieron en interminables maniobras y discusiones.

Diferencias pequeñas y ajenas a cualquier debate de principios, similar al mediocre cabildeo parlamentario de pasillos, llevaron a una impasse total. Cuando restaban horas para el vencimiento del plazo de inscripción de los candidatos, se resolvió por fin lanzar los nombres de Eduardo Novoa para rector y Ricardo Lagos para Secretario general.

Los candidatos de la izquierda, pese a su prestigio académico y a su trayectoria dentro de la universidad, sin comparación posible con las

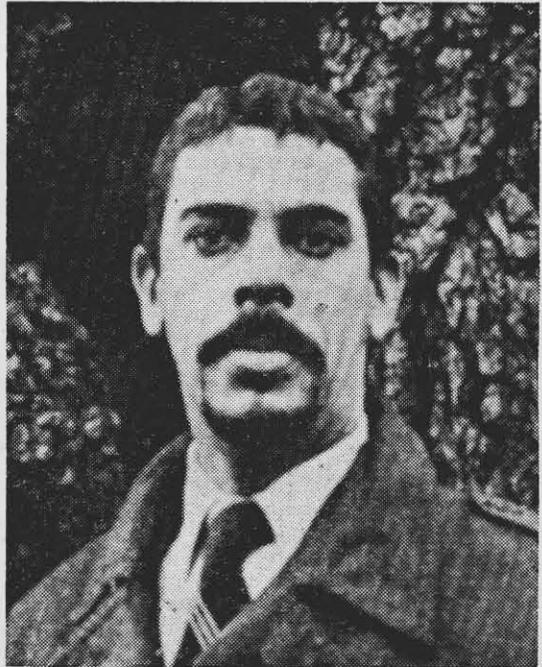
de sus oponentes, sólo dispusieron de tiempo para trabajar el sector más "duro": el de académicos. Y su trabajo logró reducir enormemente la ventaja de Boeninger. En cambio, debieron descuidar los estamentos de estudiantes y no-académicos, donde la victoria parecería asegurada. La falla táctica, que les privó del tiempo necesario para entablar un diálogo concientizador con obreros, empleados y estudiantes de la "U", tiene un fondo mucho más grave: revela una falta de rigor político y revolucionario en los cuadros dirigentes de la izquierda universitaria similar a aquellas, dentro del propio gobierno, que pueden frenar peligrosamente el proceso revolucionario chileno.

El otro aspecto particularmente negativo de las elecciones del 10 de junio estuvo en la votación estudiantil. Se notó allí un sólido avance de las fuerzas más reaccionarias (la lista de candidatos del Partido Nacional obtuvo 5.575 votos, la DC logró 10.906, la UP 16.537 y el FER 1.984) y, como ya se explicó, fue el descenso en la votación estudiantil de izquierda el factor determinante en el triunfo de Boeninger. Esto puede atribuirse a varios elementos: 1) Un trabajo insuficiente y poco resuelto de parte de los dirigentes, a nivel de centros de alumnos; 2) Falta de riqueza ideológica de parte de los dirigentes de la FECH, que han puesto el acento más en tareas prácticas, como el trabajo voluntario, que en un debate y una campaña de concientización destinada a ensanchar la base de la izquierda en la juventud universitaria y especialmente en los contingentes masivos que llegan de la educación secundaria con una formación política muy insuficiente, y 3) Composición social burguesa y pequeño-burguesa del estudiantado. Pero este elemento es relativo, porque dicha composición, no ha variado sustancialmente desde 1969, cuando los estudiantes prefirieron la candidatura izquierdista de Jadresic a la de Boeninger por 12.783 votos contra 9.880.

UNIVERSITARIO

La confesión de un asesino de la CIA

★ UNA PUBLICACION británica, "Observer" de Londres, difundió el 2 de mayo pasado la historia de Carlos Evertsz Fournier, un agente dominicano de la CIA, que asesinó a cerca de 40 personas en su país. Del extenso reportaje exclusivo del periodista Chris Robbins, tomamos algunos aspectos principales que ilustran las actividades de esa siniestra organización norteamericana.



CARLOS Evertsz no está seguro de cuántas personas ha muerto, pero reconoce que en su carrera como agente secreto en República Dominicana debe haber asesinado entre 30 y 40 hombres y mujeres, fusilándolos, estrangulándolos y por otros métodos más sofisticados.

Carlos Evertsz Fournier nació en Santo Domingo, en 1942. Su padre era holandés y su madre ciudadana norteamericana.

En kindergarten fue compañero de juegos de Radamés Trujillo Martínez, el hijo más joven del Presidente Rafael Leonidas Trujillo Molina, quien dirigió el país desde 1930 hasta que fue asesinado en 1961.

A los 15 años comenzó Evertsz su carrera como agente secreto. Un teniente Rodríguez lo metió en el G2, Inteligencia Militar, y se le encomendó que descubriera las inclinaciones políticas de sus condiscípulos, pues se sospechaba que los comunistas se estaban infiltrando en el colegio. A través de sus actividades de espionaje envió cuatro jóvenes compañeros a prisión. Todavía puede recordar sus nombres. Dos obtuvieron un par de años pero los otros dos nunca salieron. "La policía de Trujillo era realmente dura", dice. Posteriormente descubrió que los dos que quedaron vivos fueron torturados.

El capitán Ramón Molina Ureña, tío de Trujillo, utilizó su influencia para meter a Carlos Evertsz en la Inteligencia de la Fuerza Aérea, conocida como A2 o "Kilómetro 9". La A2 era la fuerza represiva de primer orden de Trujillo y como miembro de ella fue que Evertsz vio por primera vez cómo eran tratados los prisioneros políticos. "Yo no había matado a nadie hasta ese momento. Vi cómo les sacaban las uñas. Teníamos también una silla eléctrica".

Su vinculación política con el partido dirigente fue precoz pues le aprobaban y regalaban los grados. Se incorporó a la Academia Militar de la Fuerza Aérea. El coronel Ramos Troncoso le encomendó espiar a sus compañeros cadetes y descubrir simpatizantes del ala izquierda. Este era un trabajo en el cual Evertsz era ya un experto. Poco después 7 cadetes fueron hechos prisioneros y 12 expulsados de la Academia.

Evertsz recibió el entrenamiento dado a todos los cadetes. Después en 1959 hubo una invasión desde Cuba. Todos los cadetes fueron promovidos al rango de segundo teniente, se les encargó un pelotón y fueron directos al combate. Cuando éste terminó el hijo político de Trujillo instruyó a Evertsz para que abandonara la Fuerza Aérea y se convirtiera en un agente secreto A2. Su trabajo era estrechar la seguridad dentro de la Juventud Trujillista y crearles problemas a los comunistas. El método era simple. Fueron colocadas bombas en las iglesias y asesinados los curas. Innecesario decir que estos incidentes se los achacaban a los comunistas.

En 1960 Trujillo envió un grupo especial para asesinar a Rómulo Betancourt, entonces Presidente de Venezuela. El asunto no resultó y Trujillo comenzó a decir que había boicot económico desde varios países y que era víctima de la còlera de Estados Unidos. "La CIA decidió asesinar a Trujillo y para eso iban a utilizar a la gente cercana a Trujillo. Esto se lo escuché a mi tío Freddy Evertsz, que por cierto trabajaba para la CIA en Santo Domingo. Me contó que las armas para el asesinato fueron llevadas en tarros de aceite "Mazola" y distribuidas a supermercados cuyo dueño

estaba a cargo de la CIA en República Dominicana".

El 30 de mayo de 1961, Trujillo fue abatido a balazos de un modo clásico. Dos carros lo interceptaron y lo asesinaron rociándole una ráfaga de ametralladora. "Ellos eran siete, nosotros cogimos a cinco de ellos, pero el general Antonio Imbert Barreras y el general Luis Amiamá Tió lograron sobrevivir; fueron escondidos en la Embajada de los Estados Unidos, y éste fue el único lugar que nosotros no registramos".

El hijo mayor de Trujillo, Ramfis, tomó el control del país pero las cosas fueron tan difíciles que toda la familia Trujillo decidió dejar el país en tres meses. Ramfis ordenó a la Inteligencia de la Fuerza Aérea robar los bancos y Evertsz intervino en dos de estos trabajos. "Nosotros fuimos y le dijimos al jefe del banco que abriera la bóveda. Llevábamos ametralladoras y yo no usaba ropa corriente sino el traje verde de faenas del ejército. Tomamos todo el dinero y lo llevamos al yate "Angelita", perteneciente a Trujillo. Nos llevamos barras de oro, dólares, toda clase de dinero". Después de un tiempo en la finca de Molina Ureña, donde asesinó varios campesinos "rebeldes", y de un período trabajando para el nuevo jefe de Seguridad, Evertsz fue a Estados Unidos. El general Amiamá Tió le arregló la visa y le dio dinero. Poco después Evertsz arribaba a Nueva York y fue incorporado al FBI. Ellos pensaron que el hijo de Trujillo lo habría enviado a matar algunos de sus enemigos. Fue entonces que por primera vez contactó con la CIA.

"La CIA estaba preparando la invasión de Bahía de Cochinos y yo fui utilizado para chequear los antecedentes de los cubanos que iban a ser utilizados". Se le dio un en-

trenamiento especial con la Tactical Patrol Force, una sección super ruda de la policía de Nueva York. Su primera tarea con la CIA fue corta y sin importancia y por algún tiempo Evertsz se concentró en convertirse en un hombre de negocios honesto. En 1965 compró un almacén de abarrotes en Brooklyn, se casó con una muchacha llamada Shirley y tuvieron un niño. En marzo de 1966 un hombre llamado simplemente Jim contactó con él. "El quería que yo regresara a trabajar con la CIA. Me preguntó si yo pensaba que podría trabajar para la Inteligencia Dominicana otra vez. Yo dije que no sabía pero que me parecía bastante fácil pues en esos momentos los hombres más importantes habían sido compañeros míos desde la Academia Militar, tipos que yo conocía desde niños. Me dijo que él quería que yo estuviera allí en mayo y que pensara en el asunto". Evertsz decidió ir. Allí contactó con el coronel Jorge Antonio Valderas, jefe del Servicio Secreto de la Policía Nacional, quien había estado por delante de él en la Escuela Militar. Valderas estaba organizando un grupo de muchachos "agradables y limpios" para trabajar como agentes secretos. Después de un tiempo, la CIA contactó con Evertsz otra vez. "Era el señor Antonio Ruiz de la Embajada de los Estados Unidos. Él estaba a cargo de la Ayuda Técnica a los Países Subdesarrollados y al frente de la CIA en República Dominicana. Hasta donde yo sé él todavía es". A Evertsz se le ordenó averiguar los sentimientos de las autoridades más importantes y del Servicio Secreto hacia los Estados Unidos.

Un par de meses después fue incorporado a la Inteligencia de la Fuerza Aérea. Estaba bajo el mando del Coronel Manuel de Jesús Sánchez Cuevas, y parte de su trabajo era ser guardaespaldas especial del Presidente Joaquín Balaguer cada vez que éste saliera fuera de la ciudad. "En 1967 los de la CIA me pidieron que pusiera una bomba en un baño del Consulado norteamericano. No hice preguntas, era obvio que se podía sacar un capital político de este asunto. Lo programamos para la noche para que nadie sufriera daños. Inmediatamente después yo comencé una investigación para el gobierno dominicano para conocer quién puso la bomba allí. Le di una mano al Departamento de Estado de los Estados Unidos, todavía ellos no saben quién fue el responsable porque yo nunca pude averiguarlo".

"En 1967, el coronel Luis Ney Tejeda Alvarez, funcionario del personal de Inteligencia del Presidente Balaguer, quería que yo entablara conversación con una muchacha en un hotel de Santo Domingo. Ella viajaba con un matrimonio, un profesor jamaicano de la Universidad de Washington y su esposa norteamericana". Evertsz descubrió que los tres iban a Jamaica a encontrarse con Stokely Carmichael, quien iba en viaje hacia Cuba". Tejeda Alvarez me envió a Jamaica. La CIA estaba preocupada porque pensaba que Carmichael estaba agitando a todos los comunistas de América latina. Después que la muchacha partió, utilicé su nombre para llegar a Carmichael que permanecía en una finca en el norte de Jamaica. Hablé con él, chequeé todo lo concerniente con él y regresé a República Dominicana. Él era una persona sumamente agradable.



CORONEL CAAMAÑO: Santo Domingo es territorio de la CIA.

Envié copia de mi informe a la CIA. Un par de meses después el hombre de la Embajada norteamericana con quien yo había trabajado anteriormente me dijo que yo había estado en Jamaica y que por lo tanto tenía los contactos para llegar a Cuba. Me dijo que si yo estaba deseoso de ganar mucho dinero lo que tenía que hacer era llegar a Cuba y matar a Fidel Castro, así mismo".

Los norteamericanos le dijeron que el gobierno de Estados Unidos pagaría un millón de dólares. Evertsz no estaba seguro de salir con vida y estaba un poco escéptico. Los norteamericanos bosquejaron su plan brevemente. Evertsz iría con Manuel Pérez Sosa, quien previamente había estado a cargo del Servicio Secreto de Trujillo. Pérez Sosa había vivido en Cuba muchos años y era un asesino profesional. Simultáneamente en octubre de 1968, el coronel Tejeda Alvarez le preguntó si él quería ser capitán. "Eso suena bien, recuerda Evertsz, ¿Serías tú capaz de matar al embajador de los Estados Unidos? Quedé consternado, no le creía". Entonces el coronel le dijo que si lo rechazaba lo iban a matar a él. "Me contó el plan, me dijo: "Tu matas al embajador y nosotros dejamos pruebas de que fueron los comunistas, así los Estados Unidos me presionarán a exterminar a todos los comunistas del país, el Presidente Balaguer se opondrá a cualquier aniquilamiento masivo, entonces no tendré otra alternativa que liquidar a Balaguer. Tendré el respaldo de los Estados Unidos". Le dije que sólo no podríamos hacerlo y me contestó que el ejército lo respaldaba. Como miembro del A2 (Inteligencia de la Fuerza Aérea) tenía libre acceso a la Embajada norteamericana. Tenía que chequear los movimientos del embajador y averiguar qué medidas de seguridad se tomaban a su alrededor, qué hombre del FBI estaba con él, qué auto usaba, qué puertas, todo el asunto. Inmediatamente

Evertsz reportó el asunto a Cyril Frank, quien estaba a cargo de la Seguridad del Departamento de Estado. Frank no le creyó, quería pruebas. Se acordó poner una grabadora en el auto de Evertsz. Evertsz recogió a Tejeda Alvarez en su casa en Santo Domingo y tomaron la Avenida Bolívar hasta Máximo Gómez y estacionaron el auto. Detrás de ellos en un camión de helados iban los agentes norteamericanos que filmaron este encuentro en películas infra rojas. "Esta vez me creyeron, Washington le ordenó al embajador tomarse unas cortas vacaciones".

"Yo vi varias veces al embajador. Lo conocí en los días en que puse la bomba en la Embajada norteamericana. Antes de partir me vio y me dio las gracias personalmente. Dijo que no solamente le había salvado la vida sino que había salvado también una mala situación entre los gobiernos de Estados Unidos y República Dominicana".

Más tarde, luego de cumplir otras tareas para la CIA, Evertsz se vio obligado a asilarse en la embajada de México, después de asesinar a un policía.

"Abandoné República Dominicana sin ningún problema, el Presidente Balaguer me lo arregló en un vuelo de Iberia hacia Madrid. El primer día allí fui a la Embajada de los Estados Unidos y enseguida me chequearon con Washington y me enviaron a la Base Aérea de Torrejón, y de allí me embarcaron a Washington. En Washington me llevaron a los bosques donde está la oficina principal de la CIA. Ellos grabaron mis declaraciones, porque querían asegurarse del informe enviado por el gobierno de República Dominicana. Dentro del cuartel general las cosas parecían bien ordenadas y había un sistema de seguridad muy alto. Entré por una puerta que decía "Asuntos Latinoamericanos". Era un edificio moderno, con lindas alfombras, muy silencioso. Ellos querían conocer toda la historia por mí. Me trataron muy bien y después me enviaron de regreso a Madrid. Una vez allí, un hombre de la Embajada norteamericana quiso verme, dijo que quería que yo matara a Juan Bosch, el ex Presidente de la República. Los hombres de la CIA querían un trabajo fino que pareciera un accidente. Me iban a pagar mucho dinero, entre 20.000 y 30.000 dólares, porque Bosch en esos momentos estaba organizando un golpe en República Dominicana. Al final, sin embargo, el asunto fue archivado".

Evertsz está actualmente retirado en Londres. Ya no trabaja para ningún gobierno. En los últimos dos años hasta principios de noviembre de 1970, vivió en Madrid de su ingenio y su talento, y después en Londres. Se siente amargado por la forma en que lo utilizaron y por eso es que él ha contado su historia. Todavía hoy Evertsz siente remordimientos por no haber sabido utilizar los canales apropiados para llegar al Presidente Balaguer, desde el primer momento. "Si yo lo hubiera manejado a través de los canales apropiados, hoy sería realmente importante en República Dominicana. Pero cometí un gran error al confiar en los norteamericanos. Nunca se debe confiar en ellos, ellos te utilizan. He aprendido mi lección y mi consejo a cualquiera es que no se dejen utilizar por los norteamericanos".

Los "gorilas" están agresivos contra Chile

DESDE el momento en que el triunfo electoral de Salvador Allende inició en Chile un proceso de cambio político, la dictadura militar brasileña demostró honda preocupación. Esto se debió, en parte, a que la profundización de dicho proceso y su eventual transformación en una auténtica revolución no dejarían de repercutir sobre las fuerzas populares de Brasil, sometidas hoy a la camisa de fuerza de una represión policial-militar sin precedentes en América latina. Pero se derivaba también de otro motivo: la puesta en jaque de un proyecto de dominación continental, ideado por los militares brasileños, que configura un subimperialismo, en la medida en que se da en estrecha conexión con Estados Unidos y en el marco de la hegemonía que ejerce ese país en el mundo capitalista.

EL SUBIMPERIALISMO

El proyecto subimperialista brasileño toma forma inmediatamente después del golpe militar de 1964, que derrocó al Presidente Joao Goulart, y se expresa en la diplomacia llamada de la **interdependencia continental**, que reemplaza la política externa independiente practicada anteriormente por Itamaraty (nombre bajo el cual se conoce a la cancillería brasileña). La base de la nueva política —que se conoce también como de las "fronteras ideológicas", en la medida en que niega la soberanía nacional de cada país que integra el "mundo libre"— es la doctrina de la **barganha** (canje) **leal**, formulada por uno de los más conspicuos integrantes del grupo militar brasileño, el general Golberí do Couto e Silva (1).

Dicha doctrina, de inspiración geopolítica, "parte del supuesto de que, por su propia posición geográfica, Brasil no puede escapar a la influencia norteamericana. En tal situación, no le quedaría otra alternativa sino la de "aceptar conscientemente la misión de asociarse a la política de Estados Unidos en el Atlántico Sur". La contrapartida de esa "elección consciente" sería el reconocimiento por Estados Unidos de que "el casi monopolio de dominio en aquella área debe ser ejercido por Brasil exclusivamente" (2).

(1) Véase su libro *Aspectos geopolíticos de Brasil*, Río de Janeiro, Biblioteca del Ejército, 1957.

(2) Ruy Mauro Marini, *Subdesarrollo y Revolución*, México, Siglo XXI, 1969, p. 76. Para ampliar el tema en cuestión véase el capítulo "Ideología y praxis del subimperialismo".

Se entiende, pues, que la dictadura brasileña no podría desinteresarse del surgimiento de lo que puede llegar a ser un nuevo bloque sudamericano, radicalmente opuesto por sus ideales y por las fuerzas sociales que lo sustentan al centro subimperialista representado por Brasil. Es así como, a raíz de la formación del gobierno popular chileno, la prensa brasileña que refleja la posición de los círculos militares "duros", empezó a hablar abiertamente del peligro de una oposición entre el "Pacífico rojo" (en el que incluía, además de Chile, a Bolivia y Perú) y el "Atlántico democrático" (sic.).

Un ejemplo, entre muchos: el 4 de noviembre de 1970, al asumir Allende la presidencia, uno de los periodistas vinculados al sector "duro" del ejército brasileño, Olivéiros S. Ferreira, escribió en *O Estado de Sao Paulo*, influyente órgano conservador, que "los compromisos externos" de Brasil presentaban un nuevo carácter, entendiéndose por "nuevo carácter" el hecho de que ese país "no se ha preocupado de América latina desde la guerra contra Paraguay" (3). Y añadía: "...como nuestra posición continental y la misión que nos imponen la geografía, la historia y la cultura deberán llevar pronto a que los estados mayores (militares) se den cuenta de que la decisión de intervenir es inevitable, se hace indispensable que la nación esté convencida de la necesidad de la intervención (externa), para evitar fracasos en el frente interno".

LA CORDILLERA NO ES INTRANSPONIBLE

Lo que se preconizaba era, pues, la preparación psicológica de la opinión pública para una agresión intervencionista contra Chile. Ello desencadenó una campaña sistemática de prensa, destinada a identificar Chile con Cuba, con el comunismo, el terrorismo, etc., la cual fue apoyada por medidas como la que redundó en el traslado a Chile, a pedido expreso del gobierno brasileño, de los 70 presos políticos canjeados por el embajador suizo. Ello se completó con declaraciones de personeros oficiales en el mismo sentido.

Una de las más expresivas fue la intervención del Ministro de Educación, general Jarbas Passarinho, en la Facultad de Filosofía de Corumbá, Mato Grosso, el 10 de marzo pasado. En un estilo sibilino, el general-ministro empezó su discurso aludiendo a la cordillera de los Andes, la cual, "siendo un obstáculo físico", no es "necesariamente" divisoria de pueblos e ideas, "en un mundo cada vez más solidario por la regresión de las distancias".

¿Qué pretendió decir con esto? Hay que

(3) El aserto es a todas luces falso, puesto que Brasil se ha preocupado siempre de América latina, como se ve en lo que se ha dicho sobre el subimperialismo, así como en políticas del tipo de la Operación Panamericana, lanzada en 1957, por el entonces presidente Juscelino Kubitschek, con el propósito de poner a Brasil a la cabeza del bloque latinoamericano en las negociaciones económicas con Estados Unidos, que conducirían en 1961 a la Alianza para el Progreso. Lo sintomático es que Ferreira tome como única señal de "preocupación" la guerra llevada a cabo por Brasil, en alianza con Argentina y Uruguay, a mediados del siglo XIX, contra Paraguay, la cual representó para este país el exterminio de casi 2/3 de su población.

¿COMPAÑEROS DE RUTA?

por Click



ONOFRE: —Suba... ¿lo llevo?

tomarlo en su contexto: el general-ministro recordó luego que Brasil profesa el principio de no intervención, para decir que "por esto es intolerable que haya naciones empeñadas en la exportación de sus regímenes".

Esta parte del discurso terminaba con el recuerdo de las "hazañas" brasileñas en la Segunda Guerra Mundial, "en un momento crucial de la historia, cuando los carros de combate de Von Rommel estaban a las puertas de Alejandría y los oficiales alemanes avistaban ya el edificio del Kremlin, mientras el Japón barría del Pacífico a los norteamericanos e ingleses". La impresión que deja es que la intervención de Brasil en la II guerra cambió el curso de la historia.

EL DIC

Ese clima de exaltación nacionalista y de propaganda guerrera se encuentra generalizado en Brasil. Va más allá de las palabras. Comprende una política concreta de movilización de la población civil y de los recursos económicos existentes, así como la implantación acelerada de una industria bélica, directamente impulsada por el Estado.

Ejemplo de lo primero es el programa "Defensa Interna Civil", que pone en práctica el III Ejército, con sede en Río Grande do Sul. De acuerdo a lo divulgado por la prensa (4), el DIC tiene por objeto reducir las pérdidas humanas y materiales "en situaciones de emergencia, tales como guerra (externa e interna), catástrofes y fenómenos naturales".

Se trata, para esto, de movilizar a la población, puesto que "en la guerra moderna, no sólo las Fuerzas Armadas de los países

implicados, sino también la comunidad civil se ven envueltas, o por lo menos la segunda sufre las consecuencias". Por otro lado, las normas trazadas por el DIC establecen que "los diversos organismos gubernamentales y las actividades privadas de servicios esenciales o con más de 100 empleados, deberán contar con un sistema propio de seguridad".

SUBMARINOS Y AVIONES

Paralelamente, la dictadura brasileña se esfuerza por crear un poderío militar propio, con los ojos puestos en el exterior. Esto se observa, entre otros casos, en la delirante orden del día que emitió el Ministro de Marina, almirante Adalberto de Barros Nunes, el 31 de marzo último, para conmemorar el golpe de 1964.

Tras afirmar que Brasil persigue en esta década sumarse a las grandes naciones, el almirante-ministro advierte: "Pero no hay que hacerse ilusiones. La admiración con que nos miran los ojos del mundo (sic), podrá mañana cambiarse en envidia. La historia nos muestra que las responsabilidades de defensa de una nación crecen paralelamente a su ascenso económico".

Acto seguido, el almirante-ministro anunció las muchas iniciativas que tienden a prevenir esta situación, mediante la creación de "los elementos de un poderío naval válido y compatible con las exigencias brasileñas". Entre estos "elementos" están la construcción de la primera fragata y los planes para la fabricación de dos submarinos.

La carrera armamentista no se detiene allí. La Empresa Brasileña de Aeronáutica (EMBRAER), estatal, viene de confirmar para este año la entrega de los primeros aviones militares "Xavante", de una serie de 112 unidades encomendadas por la Fuerza Aérea. El "Xavante" es la versión brasileña del Aeromacchi italiano, un monoreactor capaz de alcanzar hasta 900 km/hora, con un radio de acción de 2.485 Kms.

A través de la producción interna y de la importación, el gobierno brasileño acrecienta a ritmo acelerado su capacidad ofensiva. El presupuesto militar de 1970 fue del orden de los 700 millones de dólares, es decir, 17,3% del presupuesto federal total. Si se le añaden los gastos para la policía militarizada, la cifra llega a 1.000,5 millones de dólares, equivalentes a casi la mitad de los ingresos percibidos en el año por concepto de exportaciones.

LA POLITICA DE CERCO

La prensa chilena registró recientemente el revuelo causado en los círculos oficiales de Uruguay por un editorial de O' Estado de Sao Paulo, que llamaba explícitamente al gobierno brasileño a intervenir en aquel país, alegando que una gran nación como Brasil no puede admitir que su seguridad sea amenazada por los desmanes y la incapacidad gubernamental de un pequeño país. Anteriormente, se había noticiado, también aquí, que el general Hugo Bethlem, exembajador de Brasil en Bolivia, fue sorprendido en ese país, en ocasión de la sublevación derechista en-

(Pasa a la vuelta)

(4) Folha da Tarde, 23 de marzo de 1971. Las citas que se dan a continuación fueron extractadas del reportaje hecho por ese periódico sobre la DIC, obviamente atendiendo a instrucciones del III Ejército brasileño.

(De la vuelta)

cabezada por el general Miranda, distribuyendo armas y dinero a grupos militares y civiles de derecha, siendo en consecuencia expulsado de Bolivia.

Bolivia es, naturalmente, una pieza clave en el ajetre antichileno en que se encuentra empeñado hoy el gobierno militar de Brasil. En el marco de una política de aislamiento y de cerco a Chile, en que los militares brasileños incluyen, para no hablar de Argentina, a Perú (visita de Mercado Jarfín a Brasil) y Paraguay (acuerdo contra el terrorismo, firmado recientemente con este país), Bolivia, por su posición geográfica, ocupa puesto destacado. Su importancia se ve, además, acrecentada por la situación política imperante allí en este momento, que obstaculiza todo esfuerzo serio de Brasil en el sentido de crear una correlación internacional de fuerzas desfavorable a Chile.

Es por esto que, dada la evidencia de que todo intento de desplazar hacia la derecha el eje de la política boliviana la lleva siempre más hacia la izquierda (reemplazo de Barrientos por Ovando, de Ovando por Torres, izquierdización política que siguió al fracasado golpe de Miranda), Brasil pasó a jugar la táctica de la división (que sus maestros norteamericanos han utilizado tantas veces). Es así como ya se hizo público el apoyo que presta a los grupos derechistas de la provincia de Santa Cruz, en el sentido de que ésta se desligue de Bolivia y se sume al "Atlántico democrático". Por otra parte, en días recientes, el mismo general Bethlehem, en un almuerzo ofrecido a militares argentinos, los incitó a unirse a Brasil para imponer a Bolivia un régimen de protectorado.

EL PROYECTO CARAIBA

Hasta qué punto Brasil toma en serio su cruzada antichilena lo revela una importante iniciativa adoptada por el gobierno militar en la esfera de la producción de cobre. Es obvio que aún el simple bloqueo que se impusiera eventualmente a Chile desorganizaría el mercado internacional del metal, provocando fluctuaciones en los precios y dificultades de abastecimiento para los países consumidores.

Ahora bien, poco después de las elecciones presidenciales chilenas, se supo que Brasil, tradicionalmente deficitario en la producción de cobre (la demanda nacional sólo se atiende internamente en un 10%), se daba súbitamente como meta el autoabastecimiento a corto plazo. Para ello, el Banco Nacional de Desarrollo Económico y la Superintendencia del Desarrollo del Nordeste anunciaron, a mediados de octubre pasado, una cuantiosa inversión, cercana a los 100 millones de dólares, en lo que se considera el mayor proyecto industrial del nordeste: la explotación y refinación de cobre por el grupo Pignatari, en Eahía, para lo que dicho grupo se benefició de un monopolio sancionado por acuerdo de la Suprema Corte (9 de diciembre).

El 15 de noviembre, con la presencia de altas autoridades, se inauguraron oficialmente las obras de la refinería de Caraiba, que beneficiará el metal rojo proveniente de los



yacimientos ya prospectados, cuyas reservas se estiman en 50 millones de toneladas. La producción vendrá de las minas de Caraiba y Camaqua, que deberán aportar respectivamente 35 y 12 mil toneladas/año en 1973, equivalentes al 70% de la demanda nacional. Se estudia, además, un proyecto de ampliación, que cubriría el total de la demanda de 1975.

LOS CAMINOS DE LA REVOLUCION

Tanto en el plano interno como externo, desde la propaganda a la carrera armamentista y a la producción de cobre, pasando por la política de cerco internacional, el gobierno militar de Brasil se prepara para hacer frente al "problema chileno" y llevar a cabo su proyecto de dominación subimperialista. El pueblo chileno y sus direcciones políticas deben estar atentos para dar el contragolpe a cada maniobra de la dictadura brasileña.

Es evidente que, en la hipótesis de que se llegue a una aventura agresiva, éste terminaría en la derrota. No es necesario ser muy perspicaz para entender que la agresión contra Chile supondría no sólo que el proceso revolucionario hubiera avanzado en nuestro país, sino también el ejercicio de la violencia por parte del subimperialismo naciente en contra de otros pueblos hermanos, principalmente el boliviano. En otros términos, el subimperialismo brasileño allanaría el camino para la guerra revolucionaria continental.

En ese conflicto no tardaría en verse en la primera línea de las fuerzas revolucionarias al mismo pueblo brasileño, hermanado en los ideales contra los cuales conspira el tenebroso régimen de opresión surgido en Brasil.

L. C.

(De la contratapa anterior)

la Dirección General de Prisiones y del periodismo nacional. En dichos foros se tratarán asuntos procesales-penitenciarios, exposiciones del drama de los sectores que viven tras los muros y rejas, y los problemas que se derivan de estas circunstancias.

Nos asiste la seguridad que del resultado de estos eventos se obtendrá un material provechoso para prevenir a la futura generación; señalarle a la juventud, especialmente adicta a las drogas, marihuana y otros vicios, el precio en vida que se paga por ese error. Para los que tenemos experiencia carcelaria, grabadas están en nuestras memorias imágenes vistas o vividas en las prisiones, que al recordar da miedo, terror, asco, vergüenza de sí mismo y desesperación ante la impotencia de no poder borrar esas imágenes que son un martirio para nuestras existencias, cuando llegan los años y ya se tiene conciencia para definir lo bueno y lo malo, debido a que el sistema carcelario impuesto por mentalidades burguesas ha servido para crear centros de perversión y una escuela técnica del delito.

En representación del Comando "Reo Ayuda a la Unidad Popular",

Firman los siguientes reos:

Claudio Mario Vargas Vargas, Secretario General; Victor Alvarez Martínez, Prosecretario General; Juan Diaz Bustamante, Secretario de Organización; Rafael Torres Moya, prosecretario de Organización; Moisés Maldonado Morales, Secretario de Finanzas; Carlos Henriquez Navarro, Secretario de Prensa; Ramón Paredes Almonacid, Prosecretario de Prensa; Carlos Rodríguez Ahumada, Secretario de Correspondencia; Juan Neira Flores, Prosecretario de Correspondencia; Consejo de Disciplina: Eduardo San Martín Saldívar; José Wilson Cáceres; Carlos Catalán Quiroz; Néstor Vera Bustos, Secretario; Agustín Astorga Molina; Luis Rafael Gárate Jerez; Carlos Torres Venegas, Prosecretario.

LA SITUACION EN HAITI

Compañero Director:

Todos nosotros hemos seguido durante los últimos meses las maquiavélicas maniobras del régimen Duvalier para eternizarse en el poder, aun "post mortem". Después de trece años de gobierno nefasto e improductivo, el dictador, sintiéndose morir e impotente para solucionar ninguno de los problemas de Haití, delegó sus responsabilidades en un vástago imbécil e incapaz: Jean Claude "cara de torta", como lo moteja el "TIMES".

Esta mascarada ha hecho reír al mundo entero, pero el pueblo haitiano todavía llora. Es realmente una jactancia irresponsable dar a ese joven inepto, y desvergonzado por añadidura, la autoridad necesaria para seguir desollando al pueblo sufriente, maniatado, amordazado. Y constituye el peor de los crímenes de Duvalier.

Muchos dirán que crimen más, o menos, no cuenta mucho en el balance de la dictadura. Pero este sí cuenta puesto que los soportes del régimen han conservado todos los puestos y todos los resortes necesarios para la continuación de sus criminales actividades.

El mundo entero ha reído, pero los exiliados haitianos, en todas partes, se han deprimido viendo perpetuarse el régimen monárquico de Papá Doc, "el sanguinario". Perilodistas, honestos o mercenarios, y espectadores habituados a los dramas macabros se están dando cita en gran número en Haití para asistir al espectáculo de un pueblo pobre, derrotado, obligado a aplaudir las payasadas de los bufones. Un pueblo que vive sintiendo que los garrotes de los tonton macoutes se blanden sobre sus espaldas y que los revólveres de estos se apoyan en sus sienes. Un pueblo que a pesar de todo eso es obligado a poner cara sonriente, a simular alegría y a fingir regocijo ante la situación.

Pero ese pueblo espera sin desesperar. La fuerza vital que le ha permitido mantenerse durante los ciento sesenta y siete años (1804-1971) de independencia contra los asaltos de los déspotas de toda índole, no va a faltarle cuando llegue el momento en que todos los asesinos sean llamados a rendir cuentas. Y para eso nunca será demasiado tarde.

¿Por qué se mezclan los norteamericanos?

Inmediatamente después de la muerte de Duvalier todos los medios de comunicación del mundo informaron que barcos de guerra yanquis patrullaban las costas de nuestro país, para estar prestos a intervenir en caso de "revolución".

Al mismo tiempo, el Embajador norteamericano en Puerto Príncipe, Knox, anunciaba a los corresponsales extranjeros en esa ciudad que su gobierno iba a aumentar la ayuda a Haití en muy breve plazo. Esta noticia tuvo un efecto tan catastrófico que el Departamento de Estado tuvo que desmentirla al día siguiente.

Pero, ¿qué quieren los norteamericanos? Desde sus mismos comienzos ayudaron al régimen de Duvalier, le vendieron armas, le entrenaron los tonton macoutes, facilitaron la instalación de empresas que explotaron la barata mano de obra haitiana, monopolizaron los balnearios, y ellos mismos transportaron sus turistas, para poder defenderlos mejor.

Y ahora tomaron posiciones cercanas a nuestras costas para evitar que Jean Claude y su cohorte reciban el castigo que merecen. Naturalmente, esto no asombra a nadie si se piensa en el papel que juegan actualmente en toda América latina. No contentos con explotar en su exclusivo beneficio las riquezas naturales del Continente latinoamericano, sostienen abiertamente todas las dictaduras existentes, militares o no. ¡Sagrados salvadores yanquis! Pero que no son capaces de resolver los múltiples problemas económicos y sociales que se arrastran en su país desde hace casi dos siglos.

NUEVOS EXPLOTADORES Y MANO DE OBRA BARATA

Muchos órganos informativos de la prensa mundial, entre ellos "Le Monde", señalan desde hace algún tiempo el extremado interés de ciertas empresas norteamericanas y canadienses por el mundo del trabajo haitiano. En efecto, nuestros trabajadores son descritos como simple ganado, domesticado y dócil, dispuestos a trabajar "como negros" y sin más paga que la comida. Al mismo tiempo esos periódicos, exagerando los hechos ridículamente, afirman que Haití está en trance de convertirse en el primer productor mundial de jugadores de "base-ball".

¿Qué hay exactamente detrás de todo esto? Es cierto que la "banda de Duvalier" se ha hecho tan conocida en el extranjero que constituye un objeto de curiosidad. También es cierto que bastantes empresarios no dudan en ir a aumentar sus ganancias a Haití, pagando salarios de hambre a nuestros obreros. Porque hay que saberlo: pagar 3.50 "gourdes" por día en Puerto Príncipe, que son equivalentes a 0.70 de dólar, en vez de los tres o cuatro dólares por hora que hay que pagar en Estados Unidos o en Canadá, es bastante más que una ganga. ¡Es un verdadero filón de oro!

Esa es la razón por la cual son muchos los que no dudan en introducirse en todas las esferas de actividad haitiana, para explotar lo más posible a nuestros trabajadores. Para facilitarles sus turbios propósitos, la banda de Duvalier ha ubicado a sus hombres más "seguros" en los puestos claves del Ministerio de Trabajo (el llamado Ministerio de Asuntos Sociales) a fin de controlar mejor todos esos resortes. Y esto va desde el propio Ministro, Max Antoine, hasta los Directores e Inspectores del Trabajo, entre los cuales destacan los Legros, Dumbar y otros de esa calaña.

La perversión entre esas gentes llega a colmos incalificables. Se llega a una especie de puja para ver quien construye el castillo más grande y lujoso, que les cuesta 15, 20 ó 30.000 dólares. Mientras que sus sueldos oficiales son de US\$ 200 mensuales. Y en su perversión eso es para ellos una forma de ocultar sus rapiñas. Además, para abaratar los costos y lucrar más infamemente, hacen trabajar en esas construcciones a los prisioneros políticos o presos comunes, indiscriminadamente, y a los tonton macoutes subalternos. Es algo realmente vergonzoso.

Ese es el tétrico panorama de la clase trabajadora haitiana. Mientras que el obrero se empobrece cada día más, que su salud se deteriora, que no tiene ninguna seguridad social real, los grandes bonetes norteamericanos bailan sus danzas enlazados estrechamente con los esbirros del régimen nefasto. Además de ser el reino de la injusticia internacional, esto es también el reino de la inconciencia internacional.

Federación Haitiana de Sindicatos Cristianos
Caracas, Venezuela.

